

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XII Nr. 3107

4 pagini

20 bani

Joi

30 septembrie 1954

Colectarea produselor agricole de toamnă

Odată cu venirea toamnei, culesul recoltei capătă un nou avânt. Arămiul frunzelor din lanuri vestește că porumbul s-a copt. Aplecată spre pământ sub povara semințelor grele, floarea-soarelui își așteaptă culegătorii. Sיעla de zahăr, bumbacul, cartofii, ceapa și alte culturi au ajuns și ele în faza de recoltare. În unele regiuni, harnicii lucrători ai ogoarelor au și început recoltatul culturilor de toamnă, rodul unui an de muncă.

Rezultatele frumoase ce se prevăd a fi obținute în toamna aceasta, mai cu seamă la culturile prăsoitoare, vor da puțință producătorilor agricoli să-și achite cu ușurință cotele datorate statului. Predarea cotelor la colectare — odată cu începerea recoltatului — trebuie să însemne pentru fiecare producător agricol, prima sa datorie.

Pentru asigurarea realizării planului de colectare a produselor de toamnă în termenele stabilite, sarcini importante și de răspundere revin organelor de colectare și sfaturilor populare. Experiența anilor trecuți și a campaniei din vara aceasta au dovedit că, acolo unde au fost luate din vreme toate măsurile organizatorice și politice și s-a urmărit cu conștiință aplicarea lor, unde a existat — în tot cursul acestor acțiuni — o strânsă colaborare între organele de colectare și sfaturile populare, rezultatele au fost multumitoare. În această privință s-ar putea vorbi bunăoară despre rezultatele obținute la colectarea produselor din toamna trecută în regiunile Arad, Baia Mare și Cluj, despre realizările dobândite în vara aceasta la colectarea cerealelor, în regiunile Arad, Craiova, București și altele. Experiența anului trecut, alături de rezultatele bune obținute, ne arată și consecințele grave ale nepăsării față de colectări. În unele regiuni din țară, organele răspunzătoare de îndeplinirea planului de colectare nu s-au preocupat de desfășurarea de felul în care se desfășoară colectările, nu au aplicat întocmai Hotărârile partidului și guvernului cu privire la colectări, din care cauză planul de colectare la o seamă de produse n-a putut fi îndeplinit la timp. Așa s-a întâmplat în regiunile Timișoara, Bacău și Constanța.

Cunoașterea acestor lipsuri n-a constituit însă pentru C.S.C.P.A. un motiv pentru luarea mai din timp a tuturor măsurilor în vederea organizării acțiunii de colectare a produselor din toamna aceasta. Direcția Colectării Cereale din C.S.C.P.A. (director N. Oprea) a trimis cu înțiriere organelor regionale și raionale, instrucțiunile privind organizarea acestei acțiuni. Aceasta explică și faptul că la Direcția Colectării Cereale din C.S.C.P.A. nu se cunoaște încă în ce măsură au fost aplicate aceste instrucțiuni de către organele regionale și raionale, dacă au fost luate sau nu toate măsurile în vederea colectării (așa cum se spune în instrucțiunile) odată cu începerea recoltatului și din primele cantități recoltate.

Ținând seama de faptul că în unele regiuni a și început recoltatul anumitor produse de toamnă, Direcția Colectării Cereale din C.S.C.P.A. trebuie să treacă de urgență la îmbunătățirea muncii de control și îndrumare, combatând manifestările muncii formale și birocratice care frânează desfășurarea în bune condiții a colectărilor.

Stabilirea pe raioane și comune a termenelor de începere și terminare a recoltatului și colectărilor, prin decizii care să fie afișate în fiecare sat și comună la locuri vizibile; repartizarea și programarea satelor și comunelor la bazele de recepționare, sau rampe de descărcare, ținând seama de depărtarea dintre acestea,

de capacitatea de înmagazinare a bazelor pentru a nu se produce aglomerații; identificarea de noi magazii, în special pătule; stabilirea ritmului zilnic și decadal de colectare; lăta câteva din sarcinile mai importante și imediate ce revin organelor de colectare și recepționare, în vederea bunei desfășurări a acțiunii de colectare a produselor de toamnă. Luarea acestor măsuri trebuie să fie urmată însă de o temeinică muncă de îndrumare și control, de analiză periodică asupra felului în care se realizează planul de colectare. În vederea realizării acestor sarcini, sfaturile populare sint obligate să acorde organelor de colectare și recepționare ajutor nemijlocit.

Ca și în campania de vară, sarcini de răspundere revin delegaților de convoi. Sfaturile populare vor trebui să numească în această muncă oameni desoinici, cinștiți și devotați regimului nostru.

O atenție deosebită trebuie acordată colectării și recepționării în bune condiții a produselor destinate aprovizionării pentru larnă a populației, produse cum ar fi cartofii, ceapa și fasolea. Organele de colectare și sfaturile populare, împreună cu departamentele direct interesate în această problemă (Ministerul Căilor Ferate, Ministerul Comerțului Interior și Ministerul Industriei Alimentare) au datoria să asigure cu prioritate mijloacele de transport și spațiile de înmagazinare a acestor produse.

Metoda principală pentru realizarea planului de colectare trebuie să fie muncă politică ce trebuie să o desfășoare sfaturile populare — sub îndrumarea organizațiilor de partid — în rândul producătorilor agricoli pentru a-și lămurii că este în propriul lor interes să-și îndeplinească cu conștiință datoria față de stat și față de clasă muncitoare, care le acordă zi de zi un puternic ajutor, în vederea creșterii neîncetate a nivelului lor de viață. Prelucrarea și explicarea proiectului de Directive cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani, trebuie să însemne un prilej de mobilizare a producătorilor agricoli la lupta pentru creșterea producției agricole, pentru îndeplinirea obligațiilor lor față de stat. La desfășurarea muncii politice, din casă în casă și de la om la om, vor trebui să fie antrenati deputații sfaturilor populare, comisiile permanente de colectări, delegațiile de femei, etc., aceștia avind datoria să fie printre primii care-și predau cotele la colectare.

Întrecerea pornită de curind de oamenii muncii de pe ogoare în cinstea celui de al II-lea Congres al partidului și a celui de la 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, întrecere care are ca obiectiv, alături de executarea la timp a muncii agricole, și îndeplinirea conștiințioasă a obligațiilor de colectare, trebuie să constituie un puternic stimul pentru țăranimea muncitoare.

Veghind la stricta respectare a legislației populare, combatând și înlăturând abuzurile în aplicarea acestora, sfaturile populare și organele de colectare au datoria să-și înteească vigilența pentru a fi în stare să demaște orice încercare de a sabota realizarea planului de colectare, aplicând prevederile legilor de colectare împotriva acelor care se sustrag de la îndeplinirea acestor obligații față de stat.

Producătorii agricoli! Răspundeți chemării pentru stringerea la timp și fără pierderi a recoltelor de toamnă, pentru executarea la timp a arăturilor și însămînțării de toamnă, pentru îndeplinirea tuturor obligațiilor față de stat!

TELEGRAMĂ

Tovarășului MAO TZE-DUN

Președintele Republicii Populare Chineze

Pekin

Cu prilejul alegerii Dv. ca Președinte al Republicii Populare Chineze, Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine vă transmite cele mai călduroase felicitări și vă urează Dv. și marelui popor chinez noi succese pentru continuă dezvoltare și întărire a Republicii Populare Chineze.

PREZIDIUL MARI ADUNĂRI NAȚIONALE A REPUBLICII POPULARE ROMINE

Presa germană despre succesul pavilionului românesc la Tîrgul internațional de mostre din Leipzig

BERLIN 29 (Agerpres). — Ziarele germane publică numeroase articole în care subliniază marea succese de care s-a bucurat pavilionul Republicii Populare Romine la Tîrgul internațional de mostre de la Leipzig.

Ziarul „Berliner Zeitung” se ocupă de produsele tehnice expuse de R.P.R.: „România care înainte de cel de al doilea război mondial importa instalații și utilități petroliere, scrie ziarul, astăzi, nu numai că poate face față nevoilor sale interne, dar are posibilitatea să și exporte asemenea utilități.”

Ziarul „Norddeutsche Zeitung” publică de asemenea un articol consacrat succesorilor obținute de industria petrolieră a R.P.R. în care arată că economia romină a putut obține asemenea rezultate numai datorită regimului de democrație populară, care a transformat România dintr-o țară înoplată, într-o țară cu o industrie modernă și înaltă.

Numeroase alte zăuri se ocupă de standurile celorlalte țări ale industriei grele rominești, subliniind că un succes deosebit al

economiei rominești faptul că ea produce în prezent tractoare, motoare, mașini grele, aparate electrice complicate, etc.

Ziarul „Leipziger Volkszeitung” subliniază că „datorită marilor succese obținute de economia romină, la Tîrgul de la Leipzig s-au interesat de produsele rominești nu numai țările prietene din lagărul democrat, ci și reprezentanți ai firmelor din țările capitaliste.”

Făcînd un bilanț al succesorilor obținute de pavilionul Republicii Populare Romine la Tîrgul de la Leipzig, ziarul „Das Volk” arată că realizările industriei din R.P.R., care au umplut pe toți vizitatorii, constituie o oglindă vie a măreilor eforturi desfășurate de poporul romin în opera de construire a socialismului.

„Sub soarele libertății, care a răsărit acum zece ani în România, poporul acestei țări merge înainte cu pași hotărâți și siguri, scrie ziarul. Pavilionul românesc a constituit o dovadă gritoare a muncii creatoare a maselor populare din R.P.R.”

Poporul nostru întîmpină cu însemnate realizări Congresul partidului și ziua de 7 Noiembrie

SCHIMBUL DE NOAPTE

Este ora 5 dimineața. Străzile mai sînt învăluite în întuneric și liniște. Dar tăcerea e înșelătoare: orașul odihnit se trezește încet la viață. Animația crește în cartiere, din depouri ies urînd primele tramvaie. Începe o nouă zi de muncă.

În aceste momente, în dreptul a zeci de centre de distribuție de pîine din Capitală au poposit mașini încărcate dolișoara cu pîine neagră, jumbe, chifle, împletituri.

Curînd, vin la centre și primele gospodine. Ele cercetează pîinea și se arată multumite: e proaspătă, bine rumenită și te îmbie s-o mîncîci. Dar poate puținți sînt acei care se gîndesc la oamenii care, noapte de noapte, plămădesc pîinea, la muncitorii brutari.

Întoarcerea din concediu

O fetișcană voinică și cu ochii mari, deschide cu mișcări repezi poarta fabricii de pîine „Pionierul”. Cu tot întunericul, un făcîu o recunoaște.

— Te-ai întors din concediu, Elisabeta?

— Da, chiar azi, și lucrez, în schimb de noapte, — îl răspunde fata și se îndreaptă către clădirea din stînga a fabricii. Se urcă iute în laborator și își îmbracă halatul alb, boneta și o potriveste pe o parte și, mulumită, se duce jos, la cuptoare și la malaxoare.

Elisabeta Zamfirescu, tîna absolută a unei școli de panificație, își începe munca de laborantă. Se îndreaptă spre cuptorul lui Pavel Răbol. Acesta scoate ultimile pîini negre din gurile de cuptor. Lucrează cu mare înălță. Viră lopata lungă de lemn în deschizătura dogoritoare și o cu mișcare rapidă, scoate afară pîinile coapte. Laboranta le examinează, dă din cap mulumită și trece mai departe. Poposește la malaxor. Aici face analiza aluatului și schimbă cîteva cuvinte cu muncitorii care lucrează la această nașină. Veghează ca pîinea pe care o va consuma dimineața populația Capitalei să fie cît mai bună, cît mai gustoasă.

— Vin eu să lucrez. Din cîntă pași ajunge la gura cuptorului. Privește înăuntru. Își sulează minelile și ia lopata în mîini. Începe să lucreze repede, cu spor, așa cum îl stă bine unui meșter prim.

Într-o scurtă pauză

Au trecut trei ore de cînd a început schimbul de noapte. Întrecerea socialistă în



E miezul nopții. Cetățenii orașului dorm de mult. În inima fabricii „Pionierul”, în fața cuptorului automat de curind construit, Ștefan Pleșa, cocător fruntaș în întrecerea socialistă discută despre calitatea pîinii cu laboranta Elisabeta Zamfirescu.

Foto: MIHAI POPESCU

— Vin eu să lucrez. Din cîntă pași ajunge la gura cuptorului. Privește înăuntru. Își sulează minelile și ia lopata în mîini. Începe să lucreze repede, cu spor, așa cum îl stă bine unui meșter prim.

multe mașini și fiecare pleacă în altă direcție. Se încarcă pîinea în grabă. Șoferii își încălzesc motoarele. Cînd se aude primul cîntat de cocoș, mașinile albastre ale fabricii pornesc spre toate colțurile Capitalei. Noaptea aceasta, ca și în alte nopți, ca și în zilele grele ale viscolului muncitorilor brutari de la fabrica de pîine „Pionierul” și-au făcut cu cînstă datoria.

U. VALUREANU

O prețioasă metodă sovietică pentru creșterea producției de zahăr

În lupta pentru obținerea unei producții sporite de zahăr în campania de lucru din acest an, aplicarea și extinderea metodei sovietice a inginerului E. Iarovoi în fabricile de zahăr din țara noastră poate aduce o contribuție deosebită.

Această metodă sovietică arată calea pe care trebuie s-o urmeze conducerea și colectivele de muncă din fabricile noastre în organizarea și desfășurarea procesului de producție, în reducerea pierderilor de zahăr. Ea constă în principal în extinderea în cadrul fiecărei fabrici a celor mai bune procedee de lucru întrebunătățite de frunțași în producție și urmărirea realizării cu ajutorul graficelor orare instituite la fiecare stație în parte.

În legătură cu această problemă publicăm în pagina a 3-a a zăurului articolul inginerului Gh. Găină din Ministerul Industriei Alimentare.

În sprijinul agriculturii

CRAIOVA. — În timpul scurt de la luarea angajamentelor, colectivul de muncă al uzinei „7 Noiembrie” a reușit să realizeze în proporție de peste 50 la sută majoritatea obiectivelor propuse în cadrul întrecerii. Astfel, pînă în ultimele zile ale acestei luni muncitorii uzinei au dat peste plan 260 grape cu colți și 10 prese de balotat fin îndeplinind și chiar depășind planul de producție pe întreg anul la piesele de schimb pentru agricultură, ei au realizat totodată primul lot experimental de 50 tăvăluje dințate care fac parte din noile sortimente introduse de curînd în fabricație.

Construcții culturale la sate

Țăranii muncitori din raionul

Tg. Ocna s-au angajat să întîmpine cel de al II-lea Congres al Partidului și ziua de 7 Noiembrie cu cit mai multe realizări.

Pentru prima dată clăngăii din Satul Nou, comuna Bogdănești, vor avea o școală a lor. Copiii țăranilor muncitori din satele Vișoara, comuna Tg. Troiș, Helegiu și Minăstirea Coșin vor învîda în școli noi, spațioase și bine luminate. De

asemenea, țăranii muncitori din comuna Borzești s-au angajat ca să termine în proporție de 80 la sută construcția căminului cultural. Pe lîngă alte angajamente, colectivității din comuna Rîpote vor termina construirea garajului pentru autocamionul „Molotov” ce l-au cumpărat pentru deservirea gospodăriei. Pretulîndu-se în raion se desfoară o muncă intensă menită să ducă la noi și noi înfăptuiri.

ANDREI PISARU
correspondent voluntar

Raion fruntaș la colectări

Țăranii muncitori din raionul Sebeș se străduiesc ca în cîntă Congresului al II-lea al Partidului și a zilei de 7 Noiembrie să predea în întregime cotele de produse agricole datorate statului. Pe întreg raionul, planul anual de colectare a lîinii și a lăptelui de oaie a fost realizat înainte de termen. În același timp, planul pe primele trei trimestre la colectarea cărnii a fost realizat cu 15 zile mai de vreme.

Printre comunele fruntașe la predarea cotelor de cartofi la bazele de recepție. Pînă acum, în întreg raionul Sebeș planul colectărilor de cartofi a fost realizat în proporție de 30 la sută.

realizat în întregime planul de colectări pe primele trei trimestre. Rezultate deosebite la îndeplinirea planului de colectări au obținut și țăranii muncitori din comuna Apoldu de Jos și Micureș, sîtîndu-se printre frunțași pe raion.

De cîteva zile, în raionul Sebeș a început recoltatul cartofilor. Țăranii muncitori își predau la timp cotele datorate statului și la această cultură. În majoritatea comunelor, țăranii muncitori au predat cotele de cartofi la bazele de recepție. Pînă acum, în întreg raionul Sebeș planul colectărilor de cartofi a fost realizat în proporție de 30 la sută.

(Agerpres)

Buletinul întrecerii

ORADEA. — Muncitorii și tehnicienii din gospodăria agricolă de stat Salonia au reușit ca pînă în seara zilei de 24 septembrie să termine însămînțatul acare, borcagul și al orzului de toamnă. În același timp, ei au terminat și arăturile necesare însămînțării de toamnă, precum și 75 la sută din arăturile adînci pentru însămînțările de primăvară.

Pe primele locuri în cadrul întrecerii socialiste pornită în gospodărie, se situează pînă în prezent tractoriștii frunțași Francisc Fabian, Iosif Tamaș, Petru Török, Ion Faur, care își depășesc zilnic normele de lucru.

CIMPINA. — Sondorii oficiului de foraj Cimpina, care nu de mult au introdus metoda forajului cu apă, obțin succese însemnate, prin aplicarea acestei metode. Brigada condusă de Toma Smoleanu, care lucrează la sonda nr. 321, realizînd o viteză mecanică cu peste 60 la sută mai mare față de plan, a reușit să sape în 7 zile metrajul planificat pentru 17 zile. Prin sporierea vitezei mecanice și a spălării în talpă cu apă în locul noroiului, ei au redus numărul marșurilor pentru schimbarea sapei, de la 7 la 3, economisind astfel circa 8 ore, timp care a fost folosit la săpat. Între 21 și 23 septembrie, această brigadă a realizat o economie în valoare de 23.000 lei.

Aplicînd metoda forajului cu apă și sondorii din brigada condusă de Ion Nedelcu, au reușit să sape în zilele de 27 și 28 septembrie cu 130 la sută mai mulți metri peste plan.

BUCUREȘTI. — Nu de mult, constructorii de mașini și aparatul electric de la întreprinderea „Clement Gottwald” din Capitală au început executarea primelor grupuri electrogene destinate agriculturii. Printre grupurile electrogene proiectate aici și a căror fabricație de serie a și început sînt: grupul electogen de 25 kV și cel de 3 kw curent continuu care vor fi folosite la mecanizarea diferitelor lucrări agricole și la iluminat.

Peste cîteva zile, întreprinderea va trimite agriculturii primele grupuri electrogene de 3 kw curent continuu.

TG. MUREȘ. — Muncitorii fabricii de conserve „Mureșul” au început campania de producție la 1 Iulie a.s. Pînă la începutul lui septembrie ei au produs peste plan 18.850 kg. conserve de legume, 4557 kg. gemuri, 2620 kg. compoturi, 20.170 kg. marmeladă de fructe, 8174 kg. legume uscate. Cele mai bune rezultate în cadrul întrecerii socialiste au fost dobîndite de echipa condusă de Elisabeta Kovacs și de echipa care fabrică sucuri de fructe. Acestea au realizat de două ori mai multe produse decît prevederile planului. În numai două luni, colectivul fabricii de conserve „Mureșul” a pus la dispoziția oamenilor muncii, mărfuri alimentare, a căror valoare depășește cu aproape 900.000 lei volumul planului de producție.

Se ridică un cartier modern

IASI (de la corespondenții noștri). — Pe un loc vîran din preajma străzii Păcurari din orașul Iasi s-a deschis de cîteva timp un șantier. O dragălină minută de mecanici vrednici a săpat cu spor pămîntul tare ca piatra. Din adînc, pe benzi transportoare, s-au scos la suprafață cantități uriașe de depozit.

Apoi șantierul s-a mărit. Zi de zi, se depozitau aici materiale de construcții, cărămizi, scinduri, pietriș, ciment, fier. A fost amenajată o stație de beton, s-au instalat linii pentru vagoanele, a fost pusă în funcțiune o stație pentru prepararea mortarului, prevăzută cu malaxor și pompetajie, care trimite mortarul necesar construcției prin conducte, pe toată lungimea șantierului. Tot aici s-a adus o auto-macara de tip ZIS și s-a instalat o macara-turn.

În apropierea șantierului s-au făcut barăci, unde s-au instalat birourile celor ce lucrează aici. Toate aceste lucrări se fac de cîteva luni în orașul Iasi. În fiecare zi pe lîngă șantier trec zeci de cetățeni care admiră cu minirie munca constructorilor. Și de la o zi la alta șantierul capătă altă înfățișare. Acum săpăturile au fost terminate. A început turnarea fundațiilor. Localul unde va funcționa uzina termică e aproape gata. Aici lucrează cu mult spor echipele de zidări conduse de Timofte Roșca și Gh. Barbu, care aplică metoda de zidărie în lanț, realizînd astfel depășiri de normă de peste 70 la sută. Nu se lasă mai prejos nici tinerii constructori din echipa zidarului Iacob Boleru, nici cei din echipa betonierului Ion Dumitriu, nici săpătorii din echipa lui Pavel Turcu. În întrecerea socialistă ei depun eforturi sîrătoare reușind să depășească cu mult normele fixate.

Datorită muncii constructorilor, cetățenii care trec zilnic pe lîngă șantier admiră construcțiile care înalță zăvînd vînd cu ochii. Uneori, oamenii care nu sînt de prin partea locului se opresc în fața șantierului și se întreabă:

— Ce se construiește aici?

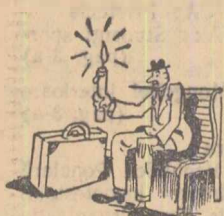
Această întrebare am pus-o și noi tov. Ștefan Chirulescu, Inginer șef, al întreprinderii de construcții 142 — întreprindere care execută aceste lucrări. În loc de răspuns, tov. Inginer ne-a invitat în biroul său din baraca în care lucrează conducerea șantierului. Dintr-un sertar a scos un plan de construcție și ne-a dat indicațiile necesare.

Iată, între străzile Păcurari, 23 August și Mohăneșcu se află șantierul nostru. Pe acest loc se construiește un cartier mare de locuințe, 30 de blocuri care vor avea peste 2.000 de apartamente. Fiecare bloc va avea subsol, parter și două etaje.

Tov. Chirulescu ne-a arătat apoi tot cartierul unde se vor ridica cele 30 de blocuri, cu străzile care au fost plănuite printre ele, cu fîntînile arteziene, cu grădiniile de flori și cu micile parculețe care vor încînta privirea locatarilor.

Și în timp ce noi priveam șantierul, constructorii dădeau zor pentru primele trei blocuri care vor fi date în folosință în cursul anului viitor. Curînd va începe construcția celui de al patrulea bloc, iar nu peste multă vreme Iașul va avea un cartier de locuințe moderne, așa cum nici nu a visat, unul din cele mai mari și mai frumoase cartiere ale orașului moldovean.

Cititorii ne sezișează



Mal mulți cititori ne sezișează că la unele trenuri, atât pe linii secundare, cât și pe linii principale, din cauza lipsei becurilor, rămân în întuneric compartimente și uneori chiar vagoane întregi. De pildă, în cursul acestei luni în trenurile nr. 2137 și 2138, de pe linia Arad-Sintana-Brad, în trenul nr. 4006 de pe linia Baia Mare-București și 3004 de la Apafia la Orașul Stăin, căldorii au avut prilejul să constate aceste neajunsuri. O căldorie pe întregul, timp de 3 până la 5 ore, dar loc la tot felul de situații cu totul neplăcute. Ministrul Căilor Ferate este solicitat să facă „lumină” în această privință.

„La S.M.T. Hărman, muncă în toi”, ne comunică tov. George Șăbăduș, Plugurile trase de tractoare ar ogoarele, iar semănătoarele stau frumos alinate, gata pregătite pentru a porni la însămânțări. O lipsă importantă însă îngreunează strădaniile conducerii și tractoriștilor de la S.M.T. Hărman.

La depozitul nr. 5 din Orașul Stăin nu se găsesc anumite piese de schimb pentru semănători, cum ar fi axul de disc și tija de reglaj.

Denarece în campania de recoltare s-a întâmpinat că o serie de piese pentru secătorii-legători care au lipsit să sosescă la sfârșitul campaniei — fapt care a stârnit foarte mult muncă — este de dorit ca de data aceasta Direcția Generală S.M.T. din Ministerul Agriculturii și Silviculturii să depună mai multă operaționalitate în trimiterea pieselor necesare.

„O cheie este un lucru foarte mărunț, totuși ea poate produce multe neplăceri atunci când nu i se dă importanță”, ne scrie tov. Banea din Galați.

Acasta se poate constata la secția agricolă a statului popular raional Filimon Sîrbu. Cheia de la magazia cu materiale pentru combaterea dăunătorilor este de obicei ținută de tehnicianul fitosanitar Marin Ștefan. Cum acesta pleacă adesea pe teren, agenții legumiculturii și colecționiștii din raion care vin după insecticide se întorc fără a obține nimic sau sunt nevoiți să revină de mai multe ori deoarece cheia de la magazie nu se găsește. Niciodată nu se știe precis unde se află și iată că, în timp ce dăunătorii distrug legumele, insecticidele stau în magazine, fiindcă nu se găsește o modalitate pentru a se asigura o permanență în păstrarea cheii.

Comitetul executiv raional Filimon Sîrbu, ar trebui să îndrume pe șeful secției agricole, Dumitru Bach, să dea mai multă atenție acestor lucruri „mărunte”.

Pe urmele materialelor publicate la această rubrică

Correspondentul voluntar Ilie Vasilescu critica într-unul din numerele trecute ale zărilor noastre calitatea proastă a incuitorilor de metal pentru servetele fabricate de întreprinderea „Ambajaj Metalic” din Timișoara.

În răspunsul trimis redacției, conducerea întreprinderii „Ambajaj Metalic” își însușește criticile aduse și arată că deficiențele semnalate se datorează pe de o parte superficialității cu care s-a făcut controlul interfaș și controlul tehnic de calitate, iar pe de altă parte lipsei unei bune organizări a întreprinderii în întreprindere.

În vederea lichidării lipsurilor existente, conducerea întreprinderii menționează că a luat măsuri pentru îndreptarea controlului interfaș pe bază de etalon și calibrul, exercitând un control permanent asupra activității controlorilor interfaș.

De asemenea pentru ridicarea cunoștințelor profesionale ale controlorilor interfaș s-au organizat cursuri speciale de tip tehnic, care să permită nu numai descoperirea rețuturilor, ci și intervenția imediată pentru îndreptarea cauzelor lor. Totodată, comitetul de îndreptare de la „Ambajaj Metalic” a organizat întrecerea pentru calitate în toate secțiile fabricii, cuprinzând toate fazele de lucru, de la pregătirea materialului până la ambalarea produselor finite, popularizând lunar rezultatele obținute și criticând lipsurile.

Pe lângă aceste măsuri organizatorice s-a trecut la încuitorii incuitorilor de tip vechi cu alele noi, perfecționare, corespunzătoare exigențelor consumatorilor. Unul din aceste tipuri de incuitorie a fost înlocuit să se fabrică, iar un alt tip de incuitorie, va fi pus curând în fabricație.

Colectivul sportiv din comuna Valea Teancului

În ultima vreme în comuna Valea Teancului, activitatea sportivă s-a intensificat mult. Jocul de șah îi pasionează deopotrivă pe cei virșnici ca și pe cei tineri. Până seara târzie, la câminul cultural, jucătorii de șah, cu ochii atinși asupra pieselor, conotărilor asupra mișcărilor se străduiesc să deprindă tot mai bine acest joc.

Pe terenul de volei, amenajat de curând prin muncă voluntară, tinerii fac antrenament. Jucătorii echipei de fotbal se pregătesc cu seriozitate pentru întâlnirile ce le au de susținut în cadrul campionatului local.

Activitatea colectivului sportiv din Valea Teancului nu se mărginește numai la volei, fotbal și șah. Echipele de trîntă și atletism din această comună sînt cunoscute nu numai în raionul Buzău, ci chiar în colurile cele mai îndepărtate ale țării. În spărtachiada satelor ele au reușit să obțină succesuri deosebite ajungând până-n finală.

Numărul purtătorilor de insigne G.M.A. și F.G.M.A. a crescut în ultimul timp cu 44.

Prin munca sa, instructorul voluntar Alexandru Andronescu a sporit și sprijinit în mare măsură dezvoltarea mișcărilor sportive din comuna Valea Teancului.

ION SIMIONOIU
correspondent voluntar

Schimb de experiență între comitetele executive ale sfaturilor populare

Rezolvarea cererilor și propunerilor oamenilor muncii

Alexandru Grecu
secretarul comitetului executiv al sfatului popular orășenesc Sibiu

În activitatea pe care o desfășoară zi de zi pentru traducerea în viață a hotărârilor partidului și guvernului, comitetul executiv al sfatului popular orășenesc Sibiu s-a îngrijit să se îngrijească de stringerea și lărgirea legăturilor sale cu masele de oameni ai muncii. O formă deosebit de eficientă care a dus la lărgirea bazei de masă a comitetului nostru executiv o constituie rezolvarea operativă a cererilor, propunerilor și sesizărilor celor ce muncesc.

În baza Hotărârii Consiliului de Miniștri cu privire la înființarea birourilor de primire și rezolvare a cererilor și propunerilor oamenilor muncii, comitetul executiv al sfatului popular orășenesc Sibiu cu sprijinul comitetului executiv al statului popular regional Stalin și sub îndrumarea comitetului orășenesc de partid Sibiu, la 1 ianuarie 1954 a trecut la înființarea acestui birou.

Pentru buna funcționare a biroului pentru primirea și rezolvarea cererilor și propunerilor oamenilor muncii, încă de la înființare acesta funcționează sub directia îndrumare a comitetului executiv. În cadrul biroului de primire și rezolvare a cererilor și propunerilor oamenilor muncii a fost numită o tovarășă care se ocupă exclusiv de această muncă (tov. Aurelia Dănilă). De asemenea, Hotărârea Consiliului de Miniștri privitoare la această problemă, a fost prelucrată cu toți șefii de secții, colectivul de muncă al secției secretariat, cit și cu cadrele cu muncă de răspundere din cadrul aparatului. Cu ocazia prelucrării, comitetul executiv a recomandat secțiilor ca să numească câte un tovarăș care să se ocupe cu cercetarea și rezolvarea cererilor oamenilor muncii sosite la secția respectivă.

În vederea înținerii unei evidente juste a tuturor cererilor pe care cetățenii orașului Sibiu le adresează comitetului executiv și aparatului său, a fost întocmit un registru special de evidență a acestor cereri avînd o rubrică prin care se pot urmări termenul de executare pe zile. În cadrul aceluiași registru există întocmit un index alfabetic în care sînt trecute toate cererile primite, precum și felul cum ele au fost soluționate.

De la începutul anului și pînă la sfîrșitul lunii trecute, biroul de primire și rezolvare a cererilor și propunerilor oamenilor muncii de pe linia comitetului executiv al statului popular orășenesc Sibiu, a primit și înregistrat 550 cereri diferite din care în prezent sînt rezolvate 542 cereri. În cele 550 cereri cetățenii orașului nostru ridică diverse probleme gospodărești, ca de exemplu: reparări de străzi, amenajări de spații și zone verzi, reparări de imobile, etc. Unele din aceste cereri sînt în legătură cu terenurile virane afectate cultivării de legume și zarzavaturi pe loturi individuale, iar altele ridică probleme critice în legătură cu atitudinea necorespunzătoare a unor salariați din cadrul comitetului executiv, cit și a lucrătorilor din comerțul de stat și cooperatist.

Fiecare cerere, după ce este înregistrată și se comunică petiționarului respectiv numărul de înregistrare este înaintată comitetului executiv (președinte, vicepreședinte și secretar), care prin referatul pe care-l pun, dau îndrumări asupra modului în care trebuie rezolvată respectiva cerere și indică responsabilitatea și termenul de rezolvare. Avînd referatul unui membru din comitetul executiv, cererea este înaintată secției care se ocupă de problema respectivă și care în termenul prevăzut este obligată să comunice rezultatul comitetului executiv pentru ca acesta la rîndul său să cerceteze și să informeze petiționarul despre felul cum i-a fost rezolvată cererea.

Pentru a cunoaște modul cum sînt rezolvate cererile, propunerile și sesizările oamenilor muncii, vom arăta câteva exemple de felul cum au fost soluționate unele din cele 550 cereri primite. Astfel, locatarii imobilului din str. 23 August nr. 2-4 cereau repararea acoperișului. Ca urmare a cercetării, s-a constatat că acoperișul este în stare de ruină și că este necesară înlocuirea lui. Comitetul executiv al statului popular orășenesc Sibiu este constient de faptul că punînd în centrul atenției sale problema primirii și rezolvării la timp a cererilor și propunerilor oamenilor muncii, își întărește și lărgeste legăturile sale cu masele de oameni ai muncii, contribuind astfel la ridicarea activității sale la nivelul actualelor sarcini, aducînd și pe această cale contribuția la ridicarea bunăstării poporului muncitor.

Una din principalele sarcini ale partidului și guvernului în domeniul construcției economice o constituie organizarea creșterii continue a producției agricole pentru obținerea în următorii 2-3 ani a unei abundențe de produse necesare ridicării nivelului de trai al celor ce muncesc la orașe și sate. Proiectul Directivelor Congresului al doilea al Partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani subliniază necesitatea punerii în valoare a tuturor posibilităților menite să ducă la realizarea acestor sarcini.

În fiecare sat și comună, în fiecare regiune, există asemenea posibilități, există rezerve inepuizabile de sporire a producției vegetale și animale, în scopul creării abundenței de produse agro-alimentare necesare aprovizionării oamenilor muncii. Și la noi în regiunea București există rezerve uriașe care, valorificate cu pricepere, pot ajuta substanțial la continua îmbunătățire a aprovizionării populației cu hrană și a industriei cu materii prime de proveniență agricolă.

Regiunea București — una dintre cele mai mari regiuni ale țării — cuprinde cea mai mare parte a Bărăganului și Cîmpiei Dunării. Această regiune posedă sute de mii de hectare de pîmînt bun pentru agricultură, străbătut de numeroase ape. Dacă ne gîndim nu, mai la valorificarea apelor (numeroasele riuri și balta Dunării) prin îndiguri, irigații, asanări, ne putem da seama de inepuizabilele rezerve pe care le are regiunea pentru sporirea continuă a producției agricole vegetale și animale, lață cîteva cifre concludente în acest sens. Cultivăm anual aproape un milion hectare cu cereale. Sporirea producției la hectar numai cu 200 kg., în 1955, înseamnă un spor de 200 milioane kg. cereale, adică ceva mai mult decît necesarul anual de consum al populației din întreaga regiune, inclusiv Capitala. Și lucrul acesta este pe deplin posibil. Dovadă e însăși experiența ultimilor ani cînd producția la hectar a înregistrat o simțitoare creștere.

În 1953 producția medie la grâu a atins 1400 kg., (în unele raioane ca Zimnicea, Tr. Măgurele, Alexandria producția depășind 1600 kg. la ha). De asemenea, în unele unități socialiste s-au dobîndit adevărate recorduri în producția cerealelor; într-un șir de gospodării colective din raionul Călărași — spre exemplu — producția medie la grâu pe zeci de hectare a atins și uneori chiar a întrecut 3500 kg. la ha. Producția de porumb a crescut continuu din 1951 pînă în acest an cînd — potrivit evaluărilor — vom atinge recolte medii excepționale. În unele raioane vom

obține chiar peste 2000 kg. la hectar. La orz de toamnă producția de 1500—2000 kg. a fost chiar în acest an, cînd au existat calamități, o producție obișnuită. La orez și în 1953 s-a obținut o producție de 5—7000 kg. (gospodăria de stat Mînaștea și altele).

Despre posibilitățile pe care le avem pentru ridicarea producției agricole au discutat și discută pe larg oamenii muncii din satele regiunii București, cu prilejul dezbaterii proiectului Directivelor privitoare la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani. În cadrul dezbaterilor ei au făcut propuneri prețioase pentru punerea în valoare a posibilităților. Zilele trecute s-a dezbătut în raionul Călărași proiectul Directivelor Congresului al II-lea al Partidului, la care au luat parte numeroși muncitori, colecționiști, întovărășiți, tehnicieni, ingineri specialiști din agricultură și țărani muncitori cu gospodării agricole individuale. Tov. I. Nedelcu, directorul gospodăriei de stat Rosei a arătat că anual din cele 7500 ha. teren arabil pe care gospodăria le are în lunca Dunării numai 4500 sînt folosite; pe restul de 3000 ha. recolta este nesigură din cauza inundațiilor. Prin îndiguri s-ar putea da agriculturii această suprafață deosebit de fertilă din lunca bogată a Dunării, care asigură producția de 2-3 ori mai mari decît restul terenului. Astfel de propuneri vor ajuta la extinderea suprafeței arabile a regiunii. Cadastrea regiunii va scoate la iveală aproape 30.000 ha. terenuri care în majoritate s-au întelenit.

Posibilități de punere în valoare a noi terenuri există și în ce privește pășunile și fînețele neproductive. În raioanele Slobozia, Călărași, Lehliu și altele, suprafețele imense de pășuni sînt azi focare de buruieni și scamei, gazde pentru dăunătorii, lăcuste, boli criptogamice, etc. Potrivit unor calcule provizorii în vîntorii 2-3 ani prin destelenirea acestor pășuni se va putea readă cultura plantelor furajere cel puțin 20.000 ha, ridicîndu-se producția acestor terenuri de la 5 pînă la 10 ori și contribuind astfel la dezvoltarea bazei furajere.

Există de asemenea o serie de terenuri de coastă, mîncate de ape, terenuri în curs de degradare cu o bună expoziție sudică, care vor putea fi plantate cu pomi și vii. Pînă în 1965 plantațiile de vii altoite și indigene pot fi sporite cu cca. 5000 ha, iar pînă în 1964 cele de hibrid cu încă 5.000 ha. Aceasta în

terenul întreprinse pe teren de către aparatul secției de gospodărie comunală și industrie locală, a fost sesizată întreprinderea de locașe și localități care a luat măsurile necesare reparării acoperișului. Cetățenii din cartierul Poplaca au sesizat comitetul executiv ca aprovizionarea cu alimente a cooperativei „Unirea” și a unității O.C.L. Alimentară din cartierul lor se face anevoios, mentră din cauza ei sînt nevoiți să vină în centrul orașului pentru a se aproviziona. Secția comercială, care l-a fost repartizată spre rezolvare această cerere, cercetînd pe teren și gîsind că cele semnalate corespund realității, a luat măsuri ca unitatea cooperativei „Unirea” din cartierul Poplaca, cit și unitatea O.C.L. Alimentară să fie mai bine aprovizionate cu alimente și cu pîine la liber. De asemenea, în problema iluminatului public, la sesizările cetățenilor, comitetul executiv s-a îngrijit de procurarea materialelor necesare îmbunătățirii iluminatului public în oraș, între care menționăm 1100 bucăți becuri.

Pentru stringerea legăturilor cu masele oamenilor muncii, noi am stabilit ca președintele, vicepreședintele și secretarul să primească cetățenii în zilele de marți, miercuri, joia, vineri, între orele 11-14, iar miercuri și vineri și între orele 17-20. În acest fel, noi avem posibilitatea să cunoaștem mai bine nevoile maselor, să primim criticele, sugestile și propunerile lor menite să ducă la ridicarea muncii noastre la un nivel mai înalt. Cetățenii care vin la comitetul executiv cu diferite probleme de interes obștesc sau personal, nu pleacă pînă nu discutăm în amănunțime ceea ce-i frîmîntă, iar în ceea ce privește rezolvarea problemei pe care o ridică, ei sînt încunungițați la domiciliu în termen de 10 zile de la data primirii lor.

Realizările noastre în acest domeniu, care fără îndoială ar fi putut fi și mai bune, sînt umbrite și de o serie de lipsuri. Trebuie să arătăm că nu întotdeauna conducerea comitetului executiv (președintele și secretarul) au pus la timp rezoluțiile trebuincioase pe cereri, au semnat răspunsurile redactate în urma cercetărilor întreprinse pe teren pentru a fi trimise cetățenilor.

O lipsă însemnată a manifestat comitetul executiv în problema primirii și rezolvării cererilor oamenilor muncii prin aceea că nu întotdeauna a tras la răspundere și sancționat pe unii șefi de secții, ca de exemplu tov. Nicolae Bunaciu de la secția agricolă și Ion Cîndrea de la secția sănătate, care tratează cu ușurință această importantă problemă. Nu întotdeauna și cu destulă perseverență comitetul executiv a controlat și îndrumat activitatea birourilor de primire și rezolvare a cererilor și propunerilor oamenilor muncii, din care cauză uneori au fost întocmite răspunsuri formale către cetățeni. Au fost și cazuri cînd comitetul executiv s-a mulțumit să copieze referatul întocmit de secția care a întreprins cercetarea și să-l trimită cetățeanului.

O altă lipsă care a contribuit la deficiențele arătate mai sus este și aceea că tovarășii din conducerea comitetului executiv au controlat rareori pe teren dacă răspunsurile întocmite de secții corespund realității. Pentru înlăturarea lipsurilor și neajunsurilor existente încă în această problemă, comitetul executiv a hotărît de curînd o să reducă timpul de vîzuit și semnat al cererilor, să oblige secțiile ca în termen de cel mult opt zile de la data primirii cererilor să depună referatele respective și să instruiască trimiteți pe responsabilii birourilor.

Comitetul executiv al statului popular orășenesc Sibiu este constient de faptul că punînd în centrul atenției sale problema primirii și rezolvării la timp a cererilor și propunerilor oamenilor muncii, își întărește și lărgeste legăturile sale cu masele de oameni ai muncii, contribuind astfel la ridicarea activității sale la nivelul actualelor sarcini, aducînd și pe această cale contribuția la ridicarea bunăstării poporului muncitor.

Pe marginea proiectului de Directive cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani

Să creăm o abundență de produse agro-alimentare necesare oamenilor muncii

N. Popescu

vicepreședinte al comitetului executiv al sfatului popular regional București

seamnă că pînă în 1965 se va putea dubla producția de struguri.

În sectorul pomicol în primăvara 1954 numai în raionul Călărași s-au plantat 10.000 pomi fructiferi. Pentru toamna curentă, comitetul executiv al sfatului popular regional a prevăzut în plan plantarea a cca. 180.000 pomi fructiferi. Pînă la finele anului 1955 suprafața de livezi poate spori cu cca. 15.000 ha.

Un mare aport îl dă în satisfacerea consumului gospodăresc pomii izolați, plantați lîngă casă. Proiectul Directivelor atrage în mod deosebit atenția asupra importanței acestor acțiuni. În regiunea București pînă în anul 1965 vor fi plantați cca. 1.600.000 pruni și 200.000 nucii care vor aduce un aport real în satisfacerea și creșterea consumului de fructe.

Sînt de asemenea posibilități pentru extinderea suprafeței de pășuni cu 400 ha, ceea ce va însemna o contribuție serioasă la îmbunătățirea aprovizionării Capitalei și a celorlalte orașe și centre muncitorești.

Dacă creșterea suprafețelor și nolle investiții în plantații de vii și pomi reprezintă una din caile pentru sporirea producției agricole, există o altă cale și mai importantă prin care putem spori nelimitat producția agricolă și anume aceea a introducerii tehnicii cele mai avansate în agricultură.

În această privință proiectul de Directive cuprinde un program vast de măsuri tehnico-organizatorice. Baza tehnico-materială va fi asigurată prin construirea de noi S.M.T., prin consolidarea celor existente, prin înzestrarea lor cu cele mai noi și perfecționate mașini agricole. Aceasta va permite o largă mecanizare a muncilor agricole.

Azi în regiunea București se cer îndeosebi mașini pentru lucrările de prășit și recoltat. Regiunea București cultivă aproape 60 la sută din suprafața cu bumbac a țării și cultura acestor plante cere multe prașile. Există de asemenea peste 600.000 ha. prașitoare care cer numeroase brațe de muncă chiar în epocile de virii ale muncilor agricole.

Alături de mecanizare, sporirea producției

Notă bibliografică

A. TOMA : „Poezii și poeme din literatura universală”

E.S.P.L.A.

În acest volum sînt strînse traduceri ale poetului Alexandru Toma, din operele unora dintre cei mai cunoscuți poeți ai lumii. În „Lămurire premergătoare” poetul arată motivul pentru care s-a apropiat de marile poezii ale literaturii universale: „Și inima mea mergea în primul rînd spre poezii cruciale ale deșteptării. În alegerea poemelor mă spăreau mai ales acelea în care rădăna puternic sîrma războaielor... Consecvent acestei idei, poetul a tradus poezii de Heine, I. Bacher, Petőfi, Hugo, Aragon, Shakespeare, Maiaowski, Djambul, Simonov, Teardorski și alții.

Încă de la începutul activității sale poetice, A. Toma a sosit că traducerea din marile poezii nu sînt numai ca o școală a zborului spre înălțimi și de măiestrie a tehnicii poetice, dar ca o necesară operă de înfrățire a popoarelor și generațiilor, peste graniți și peste veacuri”. Traducerile sale din poezii aparținînd diferitelor popoare confirmă acest crez al său.

Volumul se deschide cu poeziile traduse din Heine: „Germania”, „Corabia cu sclavi”, „Filantropul”, „Imn”, „Enfant perdu”, „Bimini-Insula tinereții”, etc.

Una dintre cele mai reprezentative traduceri din Heine e „Corabia cu sclavi”. Vechime și sarcasmul cu care marele poet german a lovit în negustorii de sclavi, sînt redade cu măiestrie în traducerea românească. În marele poem „Bimini” se oglindește lupta care se da în sufletul poetului între dorul lui de viață și de tinerețe și chinurile pe care le-a suferit în ultimii șapte ani ai vieții sale.

Deosebit de valoroase sînt traduceri făcute din opera poetice germane Klara Blum „Doina joamei”, „Patriotul din Brăila”, „Cununa secerișului”, „Floarea de prun” și „Ocotitorul”. În primele trei poezii e vorba de țara noastră.

Una din cele mai vechi traduceri „Cădere veche” de Petőfi (1894), mărturisește interesul pe care l-a avut poetul A. Toma încă de la început pentru marele poet revoluționar maghiar.

Poezia franceză e reprezentată de traduceri din Moliere (fragment din „Tartuffe”), Hugo („Războiul”), Louis Aragon („Mars francez”), „Elsa la oglindă”, Madeleine Riffaud („Cîntecul condamnatului”) și Georges Soria („Un cînt de drum poporului român”).

În fragmentul din „Hamlet” poetul reușește să redea în românește chinulosele neliniște și frîmîntare hamletiene.

Din poezia rusă clasică sînt traduse poeziile „Drumul de fier” de Nekrasov și „Unei luptătoare” de T. Scepkina. Un capitol aparte îl formează traduceri din poezia sovietică de la Maxim Gorki și Maiaowski la Margareta Alighier și Nicolai Dorizo. Din Maxim Gorki au fost alese poemele pline de romantism revoluționar „Șoimul și șarpele”, „Pasărea jurtinui” și „Inima lui Danko”.

De o înaltă realizare artistică sînt traduceri din Constantin Simonov: „Să m-astept”, „Casa din Viasma”, „Moartea prietenului” și „Noaptea aceea”, scrise în timpul Marelui Război pentru Apărarea Patriei. Volumul mai cuprinde traduceri din Chamisso, Iacobi, Hofmannsthal, Rilke, precum și traduceri din diferiți poeți anonimi.

Traducerile înmănușate în volumul „Poezii și poeme din literatura universală” sînt o contribuție de preț adusă măreții opere, de înfrățire a popoarelor și generațiilor, peste graniți și peste veacuri” după cum s-a exprimat în „Lămurire premergătoare”, poetul Alexandru Toma.

Festivalul filmului din R. P. Chineză

„Asaltul fortului din munți”

Pe cît de veche este istoria marelui popor chinez pe atît de glorioasă sînt paginile ei. În ea sînt înscrise victorii pe toate tarîmurile, începînd cu arta, literatura, știința și terminînd cu izbînzile militare.

Cine cunoaște istoria Chinei știe că în această țară luptele n-au încetat niciodată, fie că ele erau purtate împotriva cotorpitorului din afară, fie împotriva bogățiilor și dinastiilor autocrate. Numeroase răscoale, ca cea a „Sprincenelor roșii” sau a „Turba-

roismul maselor populare din China. Pînă în contrast, cele două lagăre: Armata Populară Chineză de Eliberare și trupele gomindeiste, realizatorii filmului arată nu numai forța și organizarea perfectă a Armatei Populare de Eliberare, în comparație cu zbucenzia taberei cîmpăcișite și destramarea moralului gomindeistilor, ci și cauza principală a acestor stări de lucruri. Ostașii Armatei Populare Chineze de Eliberare luptă pentru ca China să aparțină



O scenă din film

nelor galbene” în antichitate, a lui Huan-Chiao sau a secției „Lotusului alb” în evul mediu, a „Tălpinilor” și altele în vremurile mai apropiate de noi, străbat ca un fir roșu întreaga istorie a Chinei.

Cele mai strălucite pagini de glorie au fost însă înscrise în zilele războiului de eliberare purtat în ultimii ani și al căror epocă rezultat a fost proclamarea Republicii Populare Chineze. Este deci de la sine înțeles de ce toamă acestor pagini din istoria Chinei, pe care litereturile scrise cu sînge de eroi încă nu e-u uscat, arta chineză le-a închinat numeroase din operele sale cele mai valoroase și de ce ele constituie tema predominantă pentru operele unei arte noi în China — cinematografia.

Acestel teme li este închinat și filmul „Asaltul fortului din munți” — un episod real din luptele purtate în anul 1948. Adaptarea cinematografică a acestui episod aparține lui Cuo-Uei, Cl I și Tui Fan. Ca și multe alte filme chineze, această operă cinematografică dezvăluie odată cu tema și mobilul acțiunii erorilor săi — înfrăcstratul patriotism care animă alți pe eroii filmului, cit și pe înșăși creatorii lui.

Cunoașterea faptului că filmul redă o acțiune care a avut loc în realitate mărește și mai mult interesul spectatorului pentru această operă cinematografică, care scoate puternic în evidență puternica forță a e-

Finala concursului pe armată a echipelor artistice ostășești de amatori

Timp de o săptămînă, pe scena Teatrului Armatei din calea 13 Septembrie s-a desfășurat finala concursului pe armată a echipelor artistice ostășești de amatori din Forțele Armate ale Republicii Populare Romine.

Militarii: aviatori, infanteriști, marnari, transmisioniști și artileriști, au adus prin spectacole lor sufletul vieții noi din unități, aspecte ale muncii lor entuziaste, neobosite, pentru o țară mai tîmînăiea pregătire de luptă și politică.

De un deosebit succes s-au bucurat cîntecele interpretate cu măiestrie de corul dirijat de micămanul Hudeanu și dansurile echipei artistice ostășești „Olui”.

Cu ropote de aplauze au răspălit spec-

tatorii pe soldatul frunțas Munteanu, care a interpretat cîntecul popular românesc din ținuturile Oașului „Uhai bade”, pe soldatul George Halip, care a cîntat din solz un potpourri de muzică populară românească și pe soldatul George Bran care a cîntat din frunză o doină și o strîbă.

În totalitatea sa, concursul a scos la iveală la posibilitățile reale ce au fost create militaților din armata noastră populară de a-și dezvolta talentele, de a păși pe calea unei interpretări de cîntec în ce în ce mai calificată.

Duminică 3 octombrie, dimineață, va avea loc decernarea premilor echipelor care au prezentat cel mai bine în acest concurs.

EUGEN VLADIMIR

posibilitatea ca pînă în anul 1956 suprafețele cultivate cu plante furajere să crească cu cca. 20.000 ha. prin destelenirea suprafețelor de pășuni neproductive. De asemenea suprafața de pășuni artificiale — conveier — se va putea mări cu cca. 40.000 ha. Există posibilități ca pînă în 1956 tonajul culturilor insolubile să crească cu cel puțin 15.000 tone. Creșterea pe de altă parte a suprafețelor cultivate cu porumb pentru boabe și sporirea randamentelor la ha. vor permite o îmbunătățire a rațiilor cu nutrețuri concentrate.

Sporirea productivității animalelor e legată de sănătatea lor. Pentru aceasta se prevede în proiectul de Directive lichidarea morvei prin melanzări și a duinei la cai, combaterea tuberculozei și brucelozelor, precum și a altor boli infecto-contagioase.

În ultimii doi ani s-au obținut succese importante pe linia creșterii numărului de păsări prin crearea stațiilor de incubație.

În 1954 este prevăzută mărirea capacității stațiilor de incubație cu 100 la sută față de 1953. Pentru 1955 în baza planului trienal de dezvoltare a creșterii animalelor se prevede ca în regiunea București să se construiască un centru avicol cu o capacitate de 120.000 pui de o zi pe sezon, pentru ce va intra în funcție în 1956.

Metoda sovietică Iarovoi — importantă cale pentru sporirea producției de zahăr

Proiectul de Directive al celui de al II-lea Congres al partidului în care se arată că în următorii 2-3 ani trebuie să se ajungă la prelucrarea unei cantități de 2.100.000 tone sâmburi de zahăr ridică în fața colectivelor de muncă din industria zahărului probleme importante de rezolvat.

Dacă asigurarea materiei prime — a sâmburilor de zahăr — este o sarcină ce revine în primul rând sectorului agricol, prelucrarea acesteia într-un timp cât mai scurt și cu pierderi minime este o problemă care privește direct sectorul industriei zahărului.

În vederea aprovizionării oamenilor muncii cu cantități merite sporite de zahăr, capacitatea fabricilor de zahăr din țara noastră a crescut an de an. Față de anul 1948, capacitatea de prelucrare a sâmburilor de zahăr a crescut cu 15 la sută. Cu toate acestea în fabricile noastre de zahăr există încă suficiente rezerve interne care folosite pot duce la un spor de zahăr pe întreg sectorul de 10-15 la sută. În acest an, cind fabricile de zahăr au sarcina de a prelucra zilnic la 10 la sută mai multă sâmburi decât cantitatea prelucrată în medie în ultimii cinci ani, valorificarea tuturor rezervelor existente în sectorul industriei zahărului trebuie să constituie o preocupare permanentă a conducătorilor fabricilor.

Între metodele de prelucrare zilnică pe ultimii 5 ani și media anuală cea mai bună obținută într-unul din acești ani, rezultă că la fabrica Giurgiu, de exemplu, capacitatea de prelucrare poate fi sporită cu 15 la sută, la fabrica Sătești cu 18 la sută, la fabrica Arad cu 22 la sută, etc.

Calea spre găsirea acestor rezerve ne-a arătat-o experiența sovietică, introducerea organizată și planificată în producție a metodelor înaintate de lucru sovietice printre care un rol de seamă îl joacă metoda sovietică a inginerului șef E. Iarovoi.

În anul 1950, inginerul șef E. Iarovoi de la fabrica de zahăr din Rîjevsk-Ucraina, a propus să se desfășoare în toate stațiile de producție a zahărului, munca complexă pe baza graficului orar și instruirea muncitorilor în ceea ce privește aplicarea metodelor înaintate de lucru.

În general, fabricile de zahăr din țara noastră sînt înzestrate cu cele mai variate tipuri de utilaje. Între capacitățile de producție a diferitelor stații ale fabricii există în majoritatea cazurilor disproporții. Procesul tehnologic al fabricării zahărului care este aproape complet mecanizat se bazează pe principiul fluxului continuu de materie primă, semifabricate și produse finite.

Prelucrarea sâmburilor de zahăr constă din mai multe operațiuni care se execută în diferite stații ca: stația de spălare și tăiere, stația de difuzie, stația de filtrare-press, stația de evaporare, etc. Fiecare stație are procesul său tehnologic de producție, regim termic, indici cantitativi și calitativi ai muncii, activitatea producției a unei întregi fabrici de zahăr depinzînd în primul rînd de coordonarea activităților fiecărei stații.

Inginerul șef Iarovoi a stabilit că acest lucru se poate realiza atunci cînd fiecare muncitor va respecta întocmai sarcinile cantitative și calitative ce îi revin, utilizînd metodele și metodele celor mai buni muncitori. În asemenea situație nu numai că fabrica va produce ritmic — fără întreruperi și salturi — dar ea își va sporii în mod simțitor capacitatea sa, ceea ce duce la creșterea productivității, la scăderea prețului de cost al zahărului.

Iată în ce constă această prețioasă metodă și cum a fost ea preconizată de inginerul sovietic Iarovoi. Aplicarea ei necesită constituirea pe stații, sub conducerea inginerului șef de producție, a unor brigăzi compuse din tehnicieni, ingineri-tehnologi și muncitori fruntași, care să analizeze și să revizuiască procesele de lucru la locurile de muncă a fiecărui muncitor. Concomitent cu aceasta, normatorii, sub conducerea inginerului normator, au datorită de a cronometra procesele de muncă la toate schimbările din secție.

Pe baza materialelor întocmite de brigăzile tehnologice și a cronometrării normatorilor, se elaborează descrieri ale metodelor înaintate de muncă pe diferite stații și profesii, stabilindu-se indici cantitativi pe

Ing. Gh. Găină

Director Tehnic al Direcției Generale a Industriei Zahăr și Produse Zaharose din Ministerul Industriei Alimentare

oră și indici calitativi (densitate, temperatură, etc.).

La descrierea procedurilor avansate de muncă aplicate de fruntași se luă de regulă în considerare elementele îndreptate în vederea sporirii capacității utilajului, reducerii pierderilor, măririi producției de zahăr, reducerea consumului de materiale auxiliare, combustibili, etc. Atît indici cantitativi (de exemplu: tone sâmburi ce trebuie tăiate pe oră, numărul de difuzori ce trebuie încălziți cu

tăieții de sâmburi, etc.), cît și cei calitativi se aprobă de către inginerul șef al fabricii. După aprobarea procedurilor și timpilor (respectiv a indicilor cantitativi și calitativi) de către inginerul șef trebuie organizată studierea teoretică de către muncitorii a metodelor avansate de lucru. Instruirea teoretică a muncitorilor de către personalul tehnic-ingineresc precum și demonstrațiile practice în legătură cu procedurile și timpii celor mai buni lucrători constituie ultima etapă preconizată de inginerul Iarovoi. În această direcție inginerul Iarovoi explică pe larg cum trebuie arătate muncitorilor de către lectorii rezultatele obținute în timpul studiilor.

Referindu-ne, de exemplu, la operațiunea de centrifugare a masei produsului I, să adăugăm următoarele date ale cronometrării:

Numele muncitorilor	Durata operațiunilor în secunde				
	Pornirea și încălzirea centrifugei	Separarea siropului verde	Umplerea, aburirea și separarea	Oprirea și descărcarea	Total
Nicolescu	20	50	145	110	325
Simionescu	25	45	167	83	300
Albescu	25	60	130	85	300

După cum se constată din tabel, toți cei trei muncitori deși au aproape aceeași productivitate, execută operațiuni similare în timpuri diferite. Așa de pildă Nicolescu pornește și încălzește centrifugele cu 5 secunde mai repede decât ceilalți doi. Simionescu execută separarea siropului verde numai în 45 secunde față de 50 secunde cît face Nicolescu sau respectiv 60 secunde, Albescu. Umplerea, aburirea și separarea le face în timpul cel mai scurt Albescu, iar oprirea și descărcarea — Simionescu. Muncitorii urmează să fie instruiți în

aplicarea celor celor mai bune metode, adică să execute pornirea și încălzirea centrifugei după procedurile lui Nicolescu, separarea siropului verde, oprirea și descărcarea după procedurile lui Simionescu, iar umplerea, aburirea și separarea — după procedurile lui Albescu.

În urma combinării procedurilor celor mai avansate și însușirii lor de către muncitorii, ciclul întreg de lucru al unei centrifuge se reduce la 258 secunde, adică la 4 minute și 18 secunde, potrivit tabelului de mai jos:

Metoda	Durata operațiunilor în secunde				
	Pornirea și încălzirea centrifugei	Separarea siropului verde	Umplerea, aburirea și separarea	Oprirea și descărcarea	Total
Metoda avansată	20	45	130	83	258

Concomitent cu înlăturarea muncitorilor, tehnologii și cronometrilor întocmesc grafice orare pe stații, în care sînt trecuți indici cantitativi și calitativi planificați în fiecare oră de lucru. De exemplu la tăiere: cîte tone de sâmburi trebuie tăiate, lungimea tăietorilor în metri la 100 gr. sâmburi, procentul de rebut și de pulpa, etc.

Sub indicii planificați sînt lăsate locuri goale pentru completarea rezultatelor orare pe care le-au obținut muncitorii. Graficele orare discutate cu muncitorii stației trebuie afișate la loc accesibil și vizibil. La întocmirea graficelor orare de lucru, în scopul mobilizării colectivului fabricii în luptă pentru depășirea indicilor cantitativi de muncă, inginerul E. Iarovoi a studiat creșterea productivității în 24 ore, ținînd cont de posibilitățile reale și de rezultatele obținute în perioadele de record. Sub conducerea inginerului șef Iarovoi, au fost elaborate și introduse grafice orare de lucru în toate stațiile fabricii, pe baza unui vast studiu preliminar și a unei analize minuțioase a rezultatelor obținute în procesul tehnologic de fabricație a zahărului. La succesul studiului, analizei, elaborării și răspîndirii metodelor de muncă înaintate, trebuie să contribuie munca coordonată, comună, dintre muncitorii și personalul tehnic-ingineresc, căruia îi revine un rol de seamă în această acțiune.

La noi în țară, metoda inginerului Iarovoi a fost introdusă pentru prima oară în anul 1953 numai la unele fabrici de zahăr.

Pe baza graficelor elaborate în acel an, s-a urmărit desăvîrșirea procesului de fabricație orar și zilnic, înlăturîndu-se greutățile și în special pierderile de zahăr.

O atenție deosebită a acordat aplicării metodelor Iarovoi fabricii de zahăr „Arad” care a reușit să depășească capacitatea teh-

Impresiile delegației de femei din țara noastră care a vizitat Uniunea Sovietică

Joi după-amiază a avut loc în sala C.C.S. din B-dul General Magheru o adunare a femeilor din Capitală, organizată de Comitetul Femeilor Democratice în colaborare cu Consiliul General A.R.L.U.S. În această adunare, membre ale delegației de femei din țara noastră care a vizitat recent Uniunea Sovietică, la invitația Comitetului antifascist al femeilor sovietice, au împărtășit impresiile și învățămintele culese cu prilejul călătoriei lor în marea țară a Socialismului.

Au asistat reprezentanți ai Ambasadei Uniunii Sovietice la București.

Adunarea a fost deschisă de toa, Stela Enescu, președinta Comitetului Femeilor Democratice, conducătoare delegației, care a subliniat caldă ospitalitatea a oamenilor sovietici, pe care delegația noastră a simțit-o încă de la începutul călătoriei ei.

A luat apoi cuvîntul Antoaneta Alexovici, muncitoare fruntașă, care a subliniat impresia adîncă pe care i-a produs-o vizitarea fabricilor sovietice.

Antoaneta Alexovici a vorbit pe larg despre cele văzute la numeroase fabrici și uzine din Stalingrad, Tiraspol, Chișinău și despre importanța deosebită ce se dă calificării și promovării femeilor.

Femeile sovietice sînt conștiente că participă la înflorirea și întărirea patriei lor, aduc un aport la cauza păcii în lume. Acest lucru nu amănăntă adăos și este o învățătură înaltă pentru mine, ca muncitoare a unei țări care construiește socialismul.

Dr. Cornelia Păunescu a vorbit despre grija statului sovietic pentru ocrotirea mamei și a copilului și despre viața fericită a copiilor sovietici.

Ing. agronom Mariana Olariu a expus o serie de aspecte din munca și viața în colhozurile sovietice și a subliniat dezvoltarea vertiginosă a agriculturii sovietice.

Scritoreasa Lucia Demetriu a vorbit despre uriașă dezvoltare a artei și culturii în Uniunea Sovietică, subliniind impresia deosebită produsă delegației de către marea universitate „Lomonosov” din Moscova, de marea bibliotecă Lenin, de muzeul Tretyakov din Moscova, Ermitaj din Leningrad, de minunatele spectacole vizionate.

Exponerile membrilor delegației au fost urmărite cu viu interes și aplaudate entuziastic de numeroasele femei participante la adunare.

Ansamblul de cîntece și dansuri al Armatei Populare Chineze de Eliberare s-a înapoiat în Capitală

Ansamblul de cîntece și dansuri al Armatei Populare Chineze de Eliberare condus de generalul C. I. care a întreprins un turneu în țara noastră, s-a înapoiat în București miercuri dimineață.

În cursul dimineții, membrii Ansamblului s-au întâlnit într-un schimb de experiență la teatrul C.C.S. din Capitală cu membri ai ansamblurilor Forțelor Armate ale R.P.R. și M.A.I.

A fost prezentat un program de cîntece și dansuri de către artiștii români și chinezi după care membrii ansamblurilor românești și chineze au discutat despre o serie de probleme de interpretare artistică ale echipelor de dansuri, cor și orchestră. (Agerpres).

Informații

Ministerul Învățămîntului comunică: În ziua de 10 octombrie a.c. se va da examen de admitere la următoarele instituții de învățămînt superior pentru cursurile fără frecvență:

1. Institutul agronomic București pentru facultățile de Mecanică și agriculturii și Economie agricolă și socială.

2. Institutul de Științe economice și Planificare București pentru facultățile de Planificare, Finanțe și Credit și Statistică.

3. Institutul de Industrie ușoară din Iași.

Direcțiunea Generală a Militei aduce la cunoștință că la data de 15 octombrie 1954 va începe pe întreg teritoriul R.P.R. verificarea tehnică a autovehiculelor, tractoarelor rutiere și motocicletelor.

Bogațiile Mongoliei interioare

Mongolia interioară, cea mai mare regiune autonomă a Chinei, este situată în extremitatea de nord a R.P. Chineze. A devenit regiune autonomă după eliberarea ei în 1947.

De la înființarea acestei regiuni autonome, opera de construcție a statului, popular a luat aici un mare avînt. Au fost convocate adunările reprezentanților populari care au ales membrii guvernului local. După eliberare, au fost atrași în muncă de conducere nu mai puțin de 15.000 oameni ai muncii. Regiunea Autonomă a Mongoliei interioare își administrează singură finanțele și elaborează legi după principiul autonomiei. În aceste regiune există de asemenea forțe de securitate locale. Toate aceste drepturi de autoadministrare sînt conștiente de Constituția Republicii Populare Chineze, care a fost votată cu cîteva zile în urmă.

Prin Incorporarea în cursul anului curent a provinciei Suiyuan la Regiunea Autonomă a Mongoliei interioare, suprafața totală a acestei regiuni a ajuns să depășească

numărul lor total se va ridica la 51. Se vor înființa de asemenea numeroase tăbăcării.

Munții Kingan, în partea de răsărit a Mongoliei interioare, formează o parte dintre cele mai întinse regiuni forestiere ale Chinei. Regiunea aceea este de trei ori mai mare decît Belgia. În vastele întinderi ale pădurilor virgine, motifiți înalți cresc tot atît de deși ca și grînele pe ogoare. În ultimii patru ani s-au transportat din Mongolia interioară 100.000 de care cu lemn de construcție. În cursul acestui an se va tăia o cantitate de lemn de patru ori mai mare față de 1949.

În partea de răsărit și de sud-est a Mongoliei interioare există mari întinderi de pămînt arabil. Aici se cultivă în special grîul, porumbul, ovăzul și cartofii, precum și bumbacul și sfecla de zahăr. Au luat ființă 40 de ferme de stat și 49 de stațiuni agricole. În această regiune există în momentul de față cam 100.000 de grupuri de în-ajutorare reciprocă și peste 1000 de gos-



Noul teatru din Huhehot, centrul administrativ al Regiunii Autonome a Mongoliei interioare. Acest teatru este cel mai mare din întreaga regiune avînd 1.300 locuri și o scenă cu o capacitate pentru spectacole cu 700 de actori.

1.000.000 de km. pătrați, ceea ce reprezintă de două ori întinderea Franței. Populația Mongoliei interioare este de 5.000.000 de oameni și compune din mongoli, hani, soloni, olunchuni, hulzi, coreeni, tibetani precum și reprezentanți ai altor naționalități.

Datorită bogatelor sale resurse naturale și hărniciei populației, Mongolia interioară a realizat mari progrese economice în anii de după eliberare. În 1953, puterea de cumpărare a păstorilor și a plugarilor era de patru ori mai mare decît în 1948.

Huhoth, care înseamnă „orașul albastru”, este centrul administrativ al Mongoliei interioare. Numele său vechi „Kueisui” ce-l fusese dat în trecut de către guvernul reacionar însemna „supunere pasnică”, dar el nu plăcea deloc localnicilor.

În Regiunea Autonomă a Mongoliei interioare predomină înflorirea de calitate excelentă. Cele mai bune pășuni se întind în stepa Silingol și Hulunbuir. Noua metodă a pășunării aplicată la creșterea vitei precum și asistența veterinară acordată de autorități au făcut să crească în ritm rapid numărul vitei și să se îmbunătățească mult calitatea vînturilor.

În 1952, fiecare păstor avea în medie 64 capete de vite, ceea ce reprezintă de două ori cît avea înainte de eliberare. Date înalte complete arată că din 1950 pînă în 1953, crescătorii au dat țării peste 340.000 de capete de vite. În cursul acestui an vor fi construite în Mongolia interioară 17 noi fabrici de produse lactate așa cît

podărilor agricole colective. Anul acesta se va obține după toate așteptările, o recoltă cu 10% mai bogată decît anul trecut.

În Mongolia interioară există multe fabrici al căror număr va crește în acest an. 15 dintre aceste fabrici noi vor fi ridicate în localitatea Paotow. Printre acestea va figura o nouă fabrică de linii de ciment, o fabrică de cărămizi și țigle.

Mongolia interioară este foarte bogată în sare. Văștile zăcăminte de sare de la Ujumucin pe care populația le numește „mama” din cauza abundenței lor, au o lungime de 7 mile și o lățime de 2-3 mile. Sarea din aceste zăcăminte nu necesită procese complicate de preparare.

Lacul Dalai (Dalainor), situat în stepa Hulunbuir este foarte bogat în pește. Lacul acesta are o lungime de 43 de mile și o lățime de 14 mile. Poporul obișnuiește să spună: „În Dalainor sînt alții pești, înțit apărările lor se văd la suprafața apei. Ei înnoată unul lângă altul de la suprafața și pînă la fund. Dacă înfigi un băț în apă, el nu se mai ridică la suprafața apei”. Lacul produce o cantitate de 4-6.000 de tone pește anual. Printre numeroasele proiecte în vederea dezvoltării pe viitor a acestei regiuni, este și cel al construcției unei căi ferate în lungime de 1000 km. între Paotow și Lanchow. Linia aceasta va lega trei linii de cale ferată: Pekin-Paotow, Tiensin-Lanchow, Lanchow-Sinkian, stabilind astfel o și mai strînsă legătură între Mongolia interioară și restul Chinei și făcînd să crească și mai mult prosperitatea acestei regiuni.

Serbarea ziarului „Unita”

— Cuvîntarea lui Palmiro Togliatti —

ROMA 29 (Agerpres). — TASS transmite: La Roma a avut loc serbarea ziarului „Unita”, la care au participat delegații venite din toate colțurile țării. În parcul Villa Glori, unde a avut loc serbarea, au fost construite pavilioane și standuri, în care au fost prezentate diferite materiale și fotografii oglîndind succesele obținute de Uniunea Sovietică și țările de democrație populară în dezvoltarea economiei și culturii lor, precum și realizările Partidului Comunist Italian și ale organizațiilor sindicale din Italia.

La mitingul care a avut loc în cadrul serbării, a luat cuvîntul Palmiro Togliatti, secretar general al Partidului Comunist Italian, întîmpinat cu vii aplauze. Togliatti a vorbit mai cu seamă despre corupția care domnea în cercurile guvernante din Italia, subliniind că se adresează tot mai mult prapășia dintre „viața deprăvățită și nedreaptă a persoanelor

de pe treptele de sus ale sclăvii sociale”, pe de o parte, și sărăcia și mizeria maselor muncitoare, pe de altă parte. Aceste extreme, a adăugat Togliatti, sînt un rezultat al faptului că puterea de stat a fost îndreptată împotriva marilor mișcări de înnoire a maselor populare, care s-au unit strîns în jurul partidului comunist și socialist, un rezultat al faptului că grupurile care se află la putere s-au dat la abuzuri, samavolnicii și acte de violență.

„Italia nu trebuie să fie un stat polițist, a continuat Togliatti. Protestele și lupta populară trebuie să pună capăt acestei situații. Forțele populare merg înainte și au dreptul de a participa la conducerea vieții economice și politice a Italiei. Aceasta este una din condițiile principale necesare pentru a împiedica degenerarea reacționară continuă a statului italian”.

O tăcere care spune multe

— Autoritățile americane au refuzat să răspundă la fondul scrisorii înaltului comisar al U.R.S.S. din Germania —

BERLIN 29 (Agerpres). — Ziarele democratice din Berlin au publicat la 28 septembrie un comunicat al agenției A.D.N. în care se spune:

După cum s-a aflat autoritățile americane de ocupație au refuzat să răspundă la fondul scrisorii înaltului comisar al U.R.S.S. din Germania, G.M. Puskin, adresată înaltului comisar al S.U.A. în Germania, Conant, cu privire la activitatea criminală desfășurată împotriva R.D. Germane de către organizațiile de spionaj și diversivne americane, aflate în Germania occidentală și Berlinul occidental. În legătură cu aceasta, unul reprezentant al agenției A.D.N. i s-a comunicat următoarele din partea aparatului înaltului comisar al U.R.S.S. în Germania:

Autoritățile de ocupație americane au comunicat că guvernul S.U.A. consideră incapacitatea scrisoarei înaltului comisar al U.R.S.S. în Germania. Totodată, guvernul S.U.A. și autoritățile de ocupație americane din Germania nu au contestat nici unul din cazurile de activitate de spionaj și diversivne, desfășurate de către centrele americane de spionaj împotriva R.D. Germane și a trupelor sovietice, cazuri enumerate în scrisoare.

După ce reamintește o serie de fapte semnificate în scrisorile înaltului comisar al U.R.S.S. în Germania, fapte care oglin-

desse activitatea dușmănoasă desfășurată de centrele americane de spionaj comunicat în continuare.

Refuzul autorităților de ocupație americane de a recunoaște aceste fapte obiective și incontestabile nu poate să le absolve de răspundere pentru activitatea criminală care urmărește să provoace în Germania o atmosferă de alarmă, să creeze greutăți în calea apropiierii între Germania răsăriteană și cea occidentală și să adăncăsească scindarea Germaniei. Refuzul autorităților americane de ocupație de a răspunde la fondul scrisorii înaltului comisar al U.R.S.S. în Germania, nu face decît să confirme temeinicia acuzațiilor aduse organizatorilor actelor de spionaj și diversivne, prinși asupra faptului.

Organele sovietice din Germania continuă să insiste cu hotărîre ca autoritățile de ocupație americane să ia măsuri eficace în vederea lichidării organizațiilor de spionaj și diversivne din Germania occidentală și din Berlinul occidental. Organele sovietice din Germania și guvernul R.D. Germane nu pot tolera ca autoritățile americane să încurajeze organizațiile ostile cauzei unificării Germaniei și vor lua măsurile necesare în vederea curmării activității de spionaj și diversivne dusă împotriva R.D. Germane și a trupelor sovietice.

Din viața nouă a patriei

PRIETENIE

Din coșurile înalte ale fabricii de ciment „Victoria Socialismului” din Turda sînt un fum alburii. Semn că în întreprindere se lucrează din zor, se desfășoară intens lăbăta pentru obținerea de tot mai mult ciment, alt de necesar construcțiilor patriei.

În atelierul mecanic, doi muncitori zăboresc lângă mașini și după încheierea lucrului Treaba aceasta e-n-o fac numai acum, ci mai de mult, de cînd au început să lucreze la însemnata lor invenție: mașina de ațezat cilindri la blocurile de autovehicule.

Unul din inovatori — Ioan Chisu — este român; iar celălalt, Gyorgy Hodmosy — maghiar. Între cei doi muncitori s-a încheiat o prietenie puternică. Ei se înțeleg foarte bine, și sînt necontenit înfrății în munca lor spornică, în aceleași idealuri.

Glumiind, schimbînd vorbe prietenești și păreri asupra lucrului lor, inovatorii nîcl nu sînt cînd trece vremea. În curînd, inovația lor va fi gata, va putea intra în aplicare la fabricarea acestei inovații va aduce pentru întreprindere o economie anuală de circa 200.000 lei. Altelezarea acestor cilindri nu se va mai face la Sibiu, Simeria sau București, ci aci, la Turda, în marea întreprindere producătoare de ciment.

Nu întotdeauna însă lucrurile s-au petrecut astfel. O dimineață, în timpul regimului burghezo-mosieresc, în inimile oamenilor erau sădii ghimbele urii, sovînismul.

Cei care întreprindeau lucrări erau, care profitau de întinerul în care erau înjunți muncitorii, erau patronii Stăpînii fabricii, care s-au perindat de la 1913 încotace la întreprinderea turdeană, se înțelegeau bine între ei, cu



toate că erau de felurite naționalități: români, maghiari, eorei, germani sau belgieni. Ei își dădeau mina toamă pentru a explora mai curînt munca oamenilor.

Odată cu istoricul act de la 23 August 1944, ca atîtea alte orase ale țării a trăit și Turda momente înalțătoare.

Rănilor războiului erau încă vii. În retragerea lor bescmîc, disperată, fasciștii distruseră coșurile fabricii, de-

montaseră diferite mașini agregate, jeluiseră magazia de materiale. În munca de refacere a fabricii, de reconstruire a unor cupitoare, s-au așezat laolaltă, umăr lângă umăr, muncitorii întreprinderii. Ei s-au strîns în jurul steagului partidului, care i-a luminat, le-a deschis ochii, arîndu-le cine le este dușman și cine prieten, cine purta oana semănării între ei a urăii naționale, a sovînismului. Cu puteri unite, fierari români Ion Pleșu și Petru Anghel, electricieni Gheorghe Sava și Vasile Popa, zidarilor maghiari Iosif Pataki, Ianos Tunogy și Iosif Faraca, electricianul sas Iohann Kasterhuler și alții alții, au muncit neobosiți zi și noapte pentru a refăce fabrica, pentru a o pune în funcțiune cu capacitate sporită.

Tot ei au pus umărul și la lucrările de dezvoltare a fabricii turdene, de extindere a activității ei. În felul acesta au putut fi date în funcție două noi și puternice linii tehnologice care au determinat sporirea capacității de producție a întreprinderii. S-au construit, de asemenea, o secție de ciment metalurgic și trei silozouri uriașe. S-a refăcut linia ferată de la carieră. A fost ușurată munca fizică, prin mecanizarea lucrărilor de împachetare, la lucrările de descărcare a concasoare și a altor operațiuni. Au început să se producă diferite bunuri de larg consum, ca soabe de tuci, paturi pentru copii, tuburi, ștergătoare de picioare și altele.

Prietenia și atașamentul dintre muncitorii, dintre marșarii strungarii, mecanicii și zidarilor români, maghiari sau sași, s-au cimentat și în relațiile de viață, în timpul precut împreună după orele de muncă. Numeroși muncitori s-au mutat în blocurile construite pentru ei. Laolaltă, în aceeași clădire, locuiește muncitorul român Petru Maier, mecanic de locomotivă și muncitorul maghiar Iosif Szilaghyi, zidar șamoteur. Ambii sînt fruntași în întrecerea socialistă, ambii duc o viață plăcută, se simt fericii în anii lămuinoși ai regimului nostru democratic-popular.

În curs de construire se mai află un bloc cu 18 apartamente, iar în proiect altă două blocuri asemănătoare, în care se vor muta de asemenea, familii de muncitori români și familii de muncitori aparținînd minorităților naționale. Aceste minorități se bucură de drepturi egale cu poporul țării române, cu toți oamenii muncii din patria noastră.

Zile frumoase de toamnă, la început de nou an de învățare. Pe terenurile de sport din incinta Stadionului Republicii și pe altele din împrejurimi, zeci și zeci de studenți ai Institutului de Cultură Fizică fac exerciții în cadrul diferitelor cursuri practice. Sub îndrumarea specialiștilor, sar, alergă, aruncă greutăți și sulții, joacă volei și baschet. În același timp, în sălile de cursuri, alți studenți participă la lecții de fiziologie și economie politică iar în laboratoare continuă cercetările științifice.

Aici, la Institutul de Cultură Fizică, toți acești tineri își oflesc trupurile și învață sărăcușcă ca să-și însușească măiestria sportivă, să devină profesori de educație fizică.

Grupa de studenți nr. 128 din anul III are ord de baschet, într-unul din cele două săli de joc. Împărțite în echipe, studenții împășesc cu ușurință mingea și jazele se succed în repeziștele de la un cos la altul.

Studenții ascultă sfaturile asistentei și se străduiesc să repare greșelile. Ilie Dorobanțu este unul din studenții acestei grupe. De la 13 ani, cînd i-a murit tatăl, a început să muncască într-o fabric

Ancheta ziarului nostru

Republica Populară Română are dreptul incontestabil de a face parte din Organizația Națiunilor Unite

M. Roșianu

Președintele Institutului Român pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea

Declarația guvernului Republicii Populare Române cu privire la cererea de admitere a țării noastre ca membru al Organizației Națiunilor Unite a fost primită cu deosebită bucurie de poporul nostru muncitor, ea corespunzând în totul năzuințelor lui pentru pace.

Așa cum arată declarația guvernului, Republica Populară Română își îndeplinește cu loialitate toate obligațiile internaționale și nu există niciun motiv care să justifice politica de discriminare dusă de Organizația Națiunilor Unite în ceea ce privește admiterea țării noastre printre membrii ei.

La baza politicii externe a țării noastre stă principiul coexistenței pașnice prin colaborarea în diferite domenii de activitate cu toate țările lumii.

Cunoșcând importanța deosebit de mare a relațiilor culturale ca mijloc de cunoaștere între popoare, de adâncire a prieteniei între ele, Institutul Român pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, sprijinit de guvern, își orientează activitatea spre realizarea și lărgirea schimburilor culturale.

An de an convențiile culturale încheiate între țara noastră și alte țări se dezvoltă, colaborarea care se desfășoară pe baza lor se lărgesc. În dorința de a face cunoscute realizările țării noastre în toate țările lumii și a culturii progresiste din străinătate în țara noastră, Institutul Român pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea realizează și lărgesc schimburile culturale cu aproape toate țările de pe glob indiferent de structura lor politică și socială.

În cadrul relațiilor culturale cu țările de peste hotare se asigură participarea la diferite congrese internaționale, se trimit expoziții documentare, de artă plastică și artă populară și materiale tipărite și fotografice din domeniul științei, artei și culturii ogând muncă și lupta poporului nostru de construcție pașnică. La diversele congrese care au avut loc la Londra, Toronto, Roma, oamenii de știință din Republica Populară Română au adus saluturi lor și au aratat realizările științei din Republica Populară Română puse în slujba păcii. Expoziția de artă populară organizată la Paris și Londra a oglindit frumusețea și varietatea artei noastre populare, prețuirea de care se bucură ea din partea poporului nostru muncitor. Ansambluri de cîntece și jocuri au fost trimise în Austria și Finlanda, ca soli ai artei noastre. Operele lui Eminescu și Caragiale, ale maestrului Sadoveanu, ale scriitorilor Eusebiu Camilari, Petru Dumitriu ș. a. au fost traduse în Suedia, Finlanda, Franța, Italia,

Anglia, Argentina, Danemarca, Olanda, Austria, Iran, Israel, India, Egipt, Norvegia. Piese de teatru românești au fost prezentate pe scenele teatrelor din Austria, Italia, Belgia, Luxemburg.

Poporul nostru muncitor, chemat la o viață nouă este însetat de cultură și dorește să cunoască cât mai mult din știință, artă și cultura altor popoare. De un deosebit succes s-au bucurat expoziția pictorilor Mireille Mialhe și Boris Laszitzky „Algeria 1952”, expoziția „Daumier”, expoziția de artă grafică italiană. Cu un viu interes au fost salutate conferințele tratând despre viața și opera lui Verdi, Dickens, despre „Tradițiile de libertate și umanitate ale culturii italiene”, despre „Lupta poporului francez pentru independența națională și pace”. Ansamblul „Secera” ne-a înfățișat aspecte ale cîntecului și dansului suedez. Institutul a primit vizita unor personalități remarcabile din domeniul științei, artei și culturii și a unor activiști de seamă de pe tarimul social. Printre aceștia se află nume foarte cunoscute ca: Max Cosyns, fizician (Belgia), Emile Labeyrie și prof. André Langevin și Louis Barabé (Franța), senatorii Mario Palermo și Mario Berlinguer (Italia), Olaf Dalgard — directorul Școlii de teatru din Oslo (Norvegia), Ingve Björnstaam, scriitor, (Suedia), Hans Scherfig, scriitor (Danemarca), W. Sandberg, directorul muzeelor din Amsterdam (Olanda), dirijorul și compozitorul finlandez Aaltonen, scriitorul progresist englez Jack Lindsay, marile scriitori ai Americii latine, Pablo Neruda și Alfredo Varela.

Vizitînd țara noastră, oaspeții străini au avut posibilitatea să ia contact nemijlocit cu realitățile din Republica Populară Română, să cunoască cât de hotărâtă este lupta poporului nostru pentru construirea unei vieți noi, pentru pace.

În editurile din țara noastră au apărut cărți traduse din literatura progresistă universală: Nuvele de Martin Andersen Nexø, „O tragedie americană” de T. Dreiser, „Supușii” de Heinrich Mann, „Cult” de scriitorul indian Anand Mulk Raj, „Comuniștii” de Louis Aragon, „Versuri” de Paul Eluard și multe altele pe care mase tot mai largi de cititori le-au primit cu multă căldură.

Admiterea Republicii Populare Române în Organizația Națiunilor Unite, drept firesc al țării noastre, va da posibilitatea unor și mai bogate schimburi culturale cu celelalte țări și a unei contribuții mai efective la adâncirea prieteniei între popoare, la triumful cauzei păcii. Republica Populară Română trebuie să-și ocupe locul ce i se cuvine printre membrii Organizației Națiunilor Unite.

Concert de muzică românească la Londra

LONDRA 29 (Agerpres). — Zilele acestea, în cunoscuta sală din centrul Londrei, Wigmore Hall, a avut loc un concert de muzică românească sub auspiciile Asociației de prietenie britano-română.

Concertul s-a bucurat de un deosebit succes, compozițiile lui Paul Jelescu, Ion Dumitrescu, Tudor Ciortea și Valentin Gheorghiu, fiind mult apreciate de publicul prezent.

Sesiunea Adunării Generale a O. N. U.

NEW YORK 29 (Agerpres). — TASS transmite: În ședința din dimineața zilei de 28 septembrie a Adunării Generale a O.N.U. în cadrul discuției generale au luat cuvîntul reprezentanții Uruguayului și Tailandei.

Reprezentantul Uruguayului Gamarra, s-a pronunțat în sprijinul planului american de creare a unei agenții internaționale pentru energia atomică. Gamarra a condamnat refuzul Consiliului de Securitate de a examina plîngerea guvernului Guatemalei în legătură cu intervenția armată. O asemenea situație, cînd unul din membrii O.N.U. este lipsit de dreptul elementar de a cere ajutorul Consiliului de Securitate, a spus reprezentantul Uruguayului, a creat un „precedent primejdios pentru țările din America... deo-

rece aceasta duce la înlăturarea sau cel puțin la aminarea aplicării garanțiilor juridice împotriva agresiunii, garanții prevăzute de Carta O.N.U.”.

Reprezentantul Uruguayului a declarat că delegația lui va sprijini delegațiile care au prezentat spre examinare O.N.U. probleme în legătură cu lupta popoarelor pentru independența lor națională.

Reprezentantul Tailandei, Wan Wathayakorn a adus elogii blocurilor și pactelor agresive înghetate din inițiativa S.U.A.

NEW YORK 29 (Agerpres). — TASS transmite: În ședința din după amiaza zilei de 28 septembrie a Adunării Generale a O.N.U. au luat cuvîntul reprezentanții Noii Zeelande și Pakistanului.

Lucrările Conferinței anuale a partidului laburist englez

SCARBOROUGH 29 (Agerpres). — TASS transmite: La începutul ședinței din dimineața zilei de 28 septembrie au fost anunțate rezultatele alegerilor pentru Comitetul Executiv al partidului laburist. În total au fost aleși în Comitetul Executiv 25 de membri: 12 din partea sindicatelor; unul din partea organizațiilor socialiste și cooperatiste; și a organizațiilor care grupează pe liberi profesioniști; șapte din partea organizațiilor locale ale partidului laburist; cinci din partea organizațiilor de femei.

În afară de cei 25 de membri aleși, din Comitetul Executiv fac parte, prin funcția pe care o dețin, liderul partidului, Attlee, locțiitorul său, Morrison, și trezorierul.

Pentru funcția de trezorier au fost propuse două candidaturi — a lui Bevan și a lui Gaitskell. Cu majoritate de voturi, Gaitskell a fost ales trezorier.

După anunțarea rezultatelor alegerilor au început dezbaterile în problema germană. Deschidind dezbaterile, Attlee, liderul partidului, a prezentat în numele Comitetului Executiv o rezoluție extraordinară în problema germană care prezicează înarmarea Germaniei occidentale și pune drept condiție pentru a consimți la noi tratative cu Uniunea Sovietică acceptarea cererilor puterilor occidentale în problema organizării alegerilor în Germania. Fundamentînd poziția Comitetului Executiv în problema germană, Attlee a înțeles că convinge pe delegații că ar exista „pericolul” unui atac din partea Uniunii Sovietice asupra Germaniei occidentale și că trupele vest-germane trebuie să preîntîmpine acest pericol „pericol”. Attlee a înțeles că dovedește că înarmarea Germaniei occidentale nu va împiedica unificarea Germaniei.

Declarația lui Nehru în parlamentul indian

NEW DELHI 29 (Agerpres). — Lînd cîuvîntul la 29 septembrie în cadrul dezbaterilor de politică externă din parlamentul indian, primul ministru Nehru, a condamnat din nou pactul agresiv S.E.A.T.O. inițiat de puterile colonialiste occidentale. El a afirmat că acest pact nu face decît să sporească

R. Casasola, președintele sindicatului unit al turnătorilor, a prezentat o rezoluție împotriva înarmării Germaniei occidentale. B. Parkin, membru al parlamentului, a sprijinit rezoluția prezentată de sindicatul unit al turnătorilor.

După aceea a luat cuvîntul Alan Birch, secretar general al sindicatului lucrătorilor din rețeaua de distribuție, care a declarat că atîta timp cît Germania va fi împărțită în mod artificial nu se poate obține regimul de pace în Europa. În aplauzele furtivoase ale asistenței, el a adăugat: „Unificarea pașnică a Germaniei poate fi obținută numai printr-o colaborare cu rușii”.

Impotriva înarmării Germaniei occidentale s-a pronunțat de asemenea James Campbell, secretar general al sindicatului național al feroviarilor, Emrys Hughes, deputat și numeroși membri de rînd ai organizațiilor locale ale partidului laburist.

Spre sfîrșitul ședinței de dimineață, atmoșfera din sala plină pînă la refuz a devenit extrem de încordată. După ce fiecare vorbitor își încheia cuvîntarea, zeci de delegați se ridicau în picioare fluturînd mandatele pentru a atrage atenția președintelui și le acorde cîuvîntul Sidney Silverman, membru al parlamentului și numeroși alți deputați și delegați de rînd au încercat fără succes să ia cuvîntul.

Comitetul Executiv s-a grăbit să pună capăt dezbaterilor care au devenit prea agitate și a propus încheierea lor. În ciuda protestelor delegaților. Președintele nici n-a pus la vot cererea a zeci de delegați de a se continua discutarea acestei probleme, a_vînd în vedere importanța ei excepțională. El n-a dat posibilitate reprezentantului sindicatului turnătorilor, care a prezentat rezolu-

Delegații sosite la Pekin

PEKIN 29 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite:

La 28 septembrie a sosit la Pekin o delegație a voluntarilor chinezi din Coreea spre a participa la sărbătorirea Zilei naționale a Chinei.

PEKIN 29 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: La 28 septembrie a sosit la Pekin delegația guvernamentală a Republicii Populare Albă la care va participa la sărbătorirea celei de a 5-a aniversări a Republicii Populare Chineze. Delegația este condusă de Belar Shtylla, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Albă.

PEKIN 29 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: La 28 septembrie a sosit la Pekin o delegație culturală italiană în frunte cu senatorul Mario Palermo. Delegația vizitează China la invitația Institutului populi chinez pentru relațiile culturale cu străinătatea. În aceeași zi a sosit o delegație din Cipru pentru a participa la sărbătorirea Zilei naționale a Chinei.

La 28 septembrie a sosit la Pekin o delegație culturală din Ceylon. Tot în aceeași zi a sosit primul grup al delegației chinezeilor din Birmania.

PEKIN 29 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: Președintele Republicii Populare Chineze, Mao Tze-tun, a primit la 28 septembrie delegația guvernamentală a R.P. Polone, în frunte cu Boleslaw Blorek, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

PEKIN 29 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: Președintele Republicii Populare Chineze, Mao Tze-tun, a primit la 28 septembrie delegația guvernamentală a Republicii Populare Democrate Coreene, în frunte cu mareșalul Kim Ir Sen.

Recepția oferită de Ciu En-lai

PEKIN 29 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: La 29 septembrie, Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat și ministrul Afacerilor Externe a oferit o recepție în cinstea delegațiilor străine de activiști pe tarim social și cultural sosite aici pentru a participa la sărbătorirea celei de a 5-a aniversări a proclamării R. P. Chineze.

Din partea chineză la recepție au participat Mao Tze-tun, președintele R. P. Chineze, Ciu En-lai, vice-președintele R. P. Chineze, Liu Sao-ti, președintele Comitetului permanent al Adunării reprezentanților populari din întreaga China și alții.

Președintele Mao Tze-tun a salutut cu căldură pe oaspeții sosii în China. Exprimîndu-le recunoștința pentru sentimentele lor de prietenie, el a ridicat un toast în sănătatea tuturor celor prezenți și pentru consolidarea continuă a prieteniei, pentru consolidarea păcii în întreaga lume.

Primul avion fabricat în R. P. Chineze

PEKIN 29 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: Primul avion fabricat în R. P. Chineze a corespuns tuturor cerințelor în cursul probelor efectuate în ultimele două luni. Această realizare marchează începutul plin de succes al industriei de avioane a R.P. Chineze.

Primul zbor a fost făcut la 26 iulie în fața oficialităților.

Reprezentantul Noii Zeelande, Munro, e încercat să prezinte tratatul de la Manila ca o „măsură pur defensivă”. El s-a pronunțat în sprijinul propunerii americane cu privire la crearea unei agenții internaționale pentru energie atomică.

Delegatul pakistanez, Zafrulla Khan, ministrul Afacerilor Externe al Pakistanului a atras atenția Adunării Generale asupra năzuinței crescînde a popoarelor din țările coloniale spre independență. Totodată el a verbalizat că refuzul continuu de a se acorda libertate acestor popoare creează o amenințare pentru pace și independență. Reprezentantul Pakistanului a menționat lipsa de unanimitate în rîndul marilor puteri în problema dezarmării și a controlului asupra producției armei atomice.

Fiind pusă la vot, rezoluția extraordinară a Comitetului Executiv a întrunit 3.270.000 de voturi contra 3.022.000. Comitetul Executiv a reușit să înfrunească o majoritate mecanică de voturi doar prin manevre de culise și prin presiuni exercitate asupra delegaților.

Rezultatele votului de la Scarborough în problema germană constituie o nouă mărire a faptului că politica de militarizare a Germaniei occidentale și noile planuri de reînviere a militarismului german, dictate de americani, nu se bucură de sprijinul țărilor largi ale poporului englez.

SCARBOROUGH 29 (Agerpres). — În cadrul dezbaterilor asupra politicii coloniale a Marii Britanii care s-a desfășurat în ședința din 29 septembrie a congresului partidului laburist de la Scarborough, a fost adoptată o rezoluție în care se condamnă politica de represiune dusă de guvernul conservator în insula Cipru.

Delegații au cerut de asemenea ca guvernul să ia măsuri imediate pentru acordarea autogovernării tuturor posesiunilor britanice. Ei au acuzat actualul guvern că duce „vechea politică conservatoare imperialistă”.

Referindu-se la acțiunile agresive ale goimănișilor împotriva R. P. Chineze, Nehru a subliniat că aceste acțiuni pot provoca un război de mari proporții, care ar fi cauza „dezastrului întregii lumi”.

Delegația guvernamentală a U. R. S. S. care va participa la sărbătorirea aniversării R. P. Chineze a sosit la Pekin

PEKIN 29 (Agerpres). — TASS transmite: La 29 septembrie a sosit la Pekin pentru a participa la sărbătorirea celei de a 5-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze delegația guvernamentală a Uniunii Sovietice compusă din N. S. Hrusciov, prim secretar al Comitetului Central al P.C.U.S. și membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. (conducătorul delegației); N. A. Bulganin, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. I. Mikhoian vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. M. Svernik, președintele Consiliului Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică, G. F. Aleksandrov, ministru al Culturii al U.R.S.S., D. T. Șepilov, redactor șef al ziarului „Pravda”, E. A. Furteva, secretar al Comitetului orașenească Moscova al P.C.U.S., I. S. Nasridinov, ministru al Industriei Materialelor de Construcții al R.S.S. Uzbece, V. P. Stepanov, șef al unei secții a C.C. al P.C.U.S. din delegație face de asemenea parte P. F. Iudin, ambasadorul U.R.S.S. în R.P. Chineze.

Pe aerodromul de la Pekin pavoazăz ca steagurile de stat ale R.P. Chineze, U.R.S.S. și țărilor de democrație populară, delegația guvernamentală a Uniunii Sovietice a fost întâmpinată de Liu Șao-ti, secretar al C.C. al Partidului Comunist Chinez și președinte al Comitetului permanent al Adunării reprezentanților populari din întreaga China; Ciu En-lai, secretar al C.C. al Partidului comunist Chinez și premier al Consiliului de Stat; Cen Lun, secretar al C.C. al Partidului Comunist Chinez și locțiitor al premierului Consiliului de Stat al R.P. Chineze; Lin Bo-ti, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului Comunist Chinez; Pin De-huei, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului Comunist Chinez și locțiitor al premierului Consiliului de Stat al R.P. Chineze și alții.

Delegația guvernamentală sovietică a fost de asemenea întâmpinată de ambasadorul U.R.S.S. în R. P. Chineze, P. F. Iudin.

Pe aerodrom delegația guvernamentală a Uniunii Sovietice a fost întâmpinată de delegațiile guvernamentale sosite la Pekin ale Republicii Populare Polone, Republicii Populare Democrate Coreene, Republicii Populare Române, Republicii Populare Mongole, Republicii Cehoslovace, Republicii Populare Ungare, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Bulgaria, Republicii Democrate Vietnam și Republicii Populare Albania.

La întâmpinarea delegației guvernamentale a Uniunii Sovietice au fost de asemenea prezenți pe aerodrom funcționari ai ambasadei

sovietice din Pekin, șefii și membrii ambasadelor și misiunilor acreditate în capitala R. P. Chineze. Pe aerodrom a fost aliniată o gardă de onoare și au fost executate imnurile de stat ale U.R.S.S. și R. P. Chineze.

Pe aerodrom șeful delegației guvernamentale sovietice, N. S. Hrusciov a rostit următoarea cuvîntare:

Scumpul prieten! Sosind la Pekin — străvechea capitală a marii dvs. țări în memorabile zile ale sărbătorii celei de a 5-a aniversări a Republicii Populare Chineze, delegația guvernamentală sovietică transmite poporului frate chinez un cordial salut din partea popoarelor Uniunii Sovietice.

Între popoarele țărilor noastre s-au stabilit și se întăresc pe zi ce trece alianța frățoasă și prietenia de nezdruccinat, colaborarea rodnică și ajutorul reciproc în lăurirea unei vieți noi în lupta pentru cauza păcii. Oamenii sovietici poartă un viu interes pentru munca dvs. constructivă și salută cu un sentiment de mare mîndrie succesele remarcabile realizate de oamenii muncii din China sub conducerea Partidului Comunist și a Guvernului Popular. Aceste cuceriri istorice ale Revoluției Populare sînt conștințite în Constituția Republicii Populare Chineze adoptată zilele trecute de Adunarea reprezentanților populari din întreaga China, constituie parte proclamată în mod solemn principilele construcției societății socialiste în China. Felicităm călduros poporul chinez pentru adoptarea Constituției și pentru alegerea ca președinte al Republicii Populare Chineze a marelui lui și conducător al poporului chinez, tovarășul Mao Tze-tun.

Victoria revoluției populare în China, realizările mari în construcția pașnică au scos la iveală forțele ca adevărat titanice ale poporului chinez de 600 milioane care și-a luat soarta în propriile sale mîini și care este plin de hotărîre de nemînrînt de a înfăptui marile transformări în țară și de a realiza țelul propus.

Popoarele iubitoare de pace din toate țările vîd în prietenia de nezdruccinat dintre cele două mari puteri — Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineze — un puternic bastion al păcii, o forță măreacă și de nemînrînt care exercită o influență mereu crescîndă asupra soluționării tuturor problemelor internaționale în interesul întregii omeniri, în interesul consolidării păcii în lumea întreagă.

Trăiască Republica Popu!ară Chineză!

Trăiască marele popor chinez și gloriolul său partid comunist!

Să trăiască și să se întărească prietenia veșnică între popoarele Uniunii Sovietice și Republicii Populare Chineze.

Noul guvern al R. P. Chineze

PEKIN 29 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: În cadrul ședinței de încheiere a lucrărilor primei sesiuni a Adunării reprezentanților populari din întreaga China, prezidată de președintele Mao Tze-tun, premierul Ciu En-lai a dat citire propunerii cu privire la componența guvernului. Lista a fost aprobată în unanimitate.

Potrivit hotărîrii lui, guvernul R. P. Chineze are următoarea componență:

Premier al Consiliului de Stat, Ciu En-lai. Locțiitor al premierului: Cen Lun, Lin Biao, Pin De-huei, Don Siao-pin, Don Tzihuei, Ho Lun, Cen I, Uanfu, Li Fu-cin și Li Sian-nian.

Ministri: ministru al Afacerilor Externe, Se Tziue-tzai; ministru al Afacerilor Externe, Ciu En-lai; ministru al Aparării, Pin De-huei; ministru al Securității Publice, Le Jui-tin; ministru al Justiției, Șilian; ministru al Controlului, Tian Iu; președintele Comitetului de Stat al Planificării, Li Fu-cin; președintele Comitetului Construcției Naționale, Bo I-ho; ministru al Finanțelor, Li Sian-nian; ministru al Alimentației, Cijan Nai-ti; ministru al Comerțului, Tzen Șan; ministru al Comerțului Exterior, E Tzi-cuan; ministru al Industriei grele, Van Hao-sou; ministru al Ministerului Nr. 1 al Construcției de Mașini, Huan Tzin; ministru al Ministerului Nr. 2 al Construcției de Mașini, Cijao Er-lu; ministru al Industriei Combustibilului, Cen Iui; ministru al Geologiei, Li Si-guan; ministru al Construcțiilor, Liu Si-lin; ministru al Industriei Textile, Tzian

Guan-nai; ministru al Industriei Ușoare, Tzia To-tu; ministru al Industriei Locale, Șa Tzian-ti; ministru al Căilor Ferate, Ten Dai-luan; ministru al Comunicațiilor, Cijan Bo-tzian; ministru al Poștelor și Telegrafului, Cijao Siao-lan; ministru al Agriculturii, Liao Lu-lan; ministru al Silviculturii, Lian Si; ministru al Economiei apelor, Fu Tzoi; ministru al Muncii, Ma Ven-tzi; ministru al culturii, Șen Ian-bin; ministru al Învățămîntului Superior, Ian Siu-fin; ministru al Învățămîntului, Cijan Si-fu; ministru al Oecotirii Sănătății, Li De-șuan; președintele Comitetului pentru Cultura Fizică și Sport, He Lun; președintele Comitetului pentru problemele naționalităților, Ulanfu; președintele Comisiei pentru problemele chinezilor din străinătate, Ho Sian-nin; șef al Secretariatului Consiliului de Stat, Si Cijun-siun.

Susținerea a aprobat lista propusă de președintele Republicii Populare Chineze, Mao Tze-tun, a Comitetului de Stat al Aparării, compus din 15 locțiitori ai președintelui Comitetului și 81 membri (potrivit Constituției R. P. Chineze, președintele R. P. Chineze este și președinte al Comitetului de Stat al Aparării). În afară de aceasta, sesiunea Adunării reprezentanților populari din întreaga China a aprobat componența Comisiei pentru problemele naționalităților (președinte — Liu Ghe-pin), Comisia pentru propuneri legislative (președinte — Cijan Si) și Comisia bugetară (președinte — Liu Lan-tao).

Conferința de la Londra

LONDRA 29 (Agerpres). — După cum anunță agenția Reuters la 28 septembrie au avut loc la Londra tratative între Dulles, Eden, Mendès-France și Adenauer în problema „suveranității” Germaniei occidentale.

LONDRA 29 (Agerpres). — În cursul zilei de 29 septembrie, cea de a doua zi a conferinței de la Londra, a avut loc o înțelegere între premierul francez Mendès-France și cancelarul Germaniei occidentale, Adenauer. Potrivit relațiilor agenției France Presse, cei doi miniștri au discutat „problema cu caracter economic” ocupîndu-se în special de problema Saarului. Observatorii din preajma conferinței de la Londra consideră că satisfacerea revendicărilor Franței asupra Saarului ar putea constitui un din condițiile pe care Mendès-France le consideră necesare pentru a cădea de acord asupra problemei reînarmării Germaniei.

În cursul aceleiași dimineți s-a desfășurat la Lancaster House cea de a treia ședință plenară a conferinței. Agențiile de presă anunță că reprezentanții celor două state nu au luat nici o hotărîre în problemele militare și cele referitoare la înarmarea statelor participante la tratatul de la Bruxelles. Aceste probleme, printre care figurează și cea a „controlului ulterior” asupra electivelor armate ale acestor țări, au fost remise unei comisii de experți militari.

În cîteva rînduri

● La Casa arhitectului din Moscova au fost discutate proiectele de Panteon — monument al gloriei eterne a marilor oameni din Taria Sovietică. După cum s-a mai anunțat, Panteonul va fi construit la Moscova pentru a eterniza amintirea marilor conducători — Vladimir Ilici Lenin și Iosif Vissarionovici Stalin — precum și o eminentilor activiști ai partidului comunist și ai Statului Sovietic, înmormîți în Piața Roșie lîngă zidul Kremlinului.

● Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Cehoslovace, din însărcinarea guvernului cehoslovac, a remis ambasadei Franței la Praga o notă în care atrage atenția asupra primideiei pe care o implică reînvierea militarismului și revanșismului german, și cheamă Franța și celelalte țări europene vecine cu Germania să ia măsurile necesare în vederea rezolvării pașnice a problemei germane și a creării sistemului de securitate colectivă în Europa.

● Note cu conținut similar au fost remise reprezentanților diplomației ai Marii Britanii, Ungariei, Belgiei, Olandei, Norvegiei și Danemarcei.

● Ambasadorul U.R.S.S. în Grecia, Sergeev, a oferit o recepție în cinstea artiștilor greci care au plecat la 28 septembrie în U.R.S.S. unde vor da cîteva concerte.

● În legătură cu inundațiile care au avut loc în India, Societatea de Cruce Roșie din R. P. Polonă a adresat Asociației indiene de Cruce Roșie o telegramă în care exprimă

simpatia poporului polonez față de poporul indian greu încercat de aceste calamități ale naturii. Societatea a donat de asemenea 50.000 paștii pentru fondul de ajutoare a victimelor de pe urma inundațiilor.

● A murit senatorul McCarran, membru al partidului democrat, autorul legii de tristă faimă care-i poartă numele. Această lege, tipărită în 1950, prevede controlarea așa-ziselor activități subversive și desființarea tuturor organizațiilor considerate ca atare.

● Ansamblul polonez de cîntece și dansuri „Mazowska” a părăsit Varșovia plecînd spre Paris, urmînd să întreprindă un turneu în mai multe orașe ale Franței.

● După o vizită de trei zile prin Birmania, primul ministru al Indoneziei, Ali Sastroamidjojo, a nădărit orașul Rangoon plecînd spre Djakarta. Premierul indonezian a vizitat Birmania în urma invitației primului ministru birman, U Nu.

● Primul ministru Kourala și ministrul Afacerilor Externe al Nepalului, Regmi, au salutut cu bucurie hotărîrea guvernului R.P. Chineze de a relua relațiile normale cu Nepalul.

● A început în fața tribunalului militar din Teheran procesul lui Fatemi, fost ministru de Externe în guvernul Mossadik.

● Herbert Hoover, fiul fostului președinte al Statelor Unite Hoover, va prelua la 1 octombrie funcția de secretar de stat adjunct al Departamentului de stat al S.U.A., înlocuindu pe Bedell Smith.

Deschiderea Festivalului filmului din R. P. Chineze

Miercuri seara s-a deschis la București, Festivalul filmului din R.P. Chineze. Cu acest prilej a avut loc la Casa Prieteniei Romino-Sovietice A.R.L.U.S. gala filmului „Asaltul fortului din munți”, organizată sub auspiciile Institutului Român pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea.

Au asistat tovarășii: acad. prof. dr. C. I. Parhon, președinte de onoare al Academiei R.P.R., președinte al A.R.L.U.S.-ului, M. Dalea și I. Fazekas, secretari ai C.C. al P.M.R., Constanța Gracian, ministrul Culturii, A. Bunacu, secretar al Prezidiului Marii Adunări Naționale, M. Macavei, președinte de onoare al Institutului Român pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, Marcel Popescu, ministrul Comerțului Exterior, Acad. prof. P. Constantinescu-Iași, ministrul Culetor, și alți membri ai guvernului, T. Rudenco și N. Gioroiu, locțiitori al ministrului Afacerilor Externe, conducătorii ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, ofițeri superiori ai Forțelor noastre Armate, oameni de știință și cultură, fruntași ai întrecerii socialiste.

Au luat parte de asemenea: Van Iu-pin, ambasadorul R.P. Chineze, Wojciech Wrzosek, ambasadorul R.P. Polonă, L. G. Melnikov, ambasadorul Uniunii Sovietice, Den Em, ambasadorul R.P.D. Coreene, Laszlo Patak, ambasadorul R.P. Ungare, Stoiian Pavlov, ambasadorul R.P. Bulgaria, Iosif Sediv, ambasadorul R. Cehoslovace, Miha Lako, ambasadorul R.P. Albania, Yechuda Karmel, înscăunatul cu azeri al Institutului la Israel, Erich Siemon, prim secretar al Ambasadei R.D